

LE TOURISME

La région Chaudière-Appalaches va se parer de couleurs



Bientôt l'automne sera à nos portes entraînant dans son sillage son kaléidoscope de couleurs. Les responsables touristiques du secteur Chaudière/Appalaches ont prévu un lot de manifestations culturelles qui sauront intéresser les visiteurs. **D-2**

Visite dans les pays de l'Est



Les touristes qui se rendent dans les pays de l'Est ne manquent pas de nourriture, même en URSS. Mais la réalité est toute autre pour les Soviétiques. Une réalité dont les visiteurs doivent être bien conscients. **Cahier D**

LES ARTS

Les six heures de « La Trilogie des dragons »

Québec, la ville à l'origine de « La Trilogie des dragons » n'a jamais vu cette pièce dans sa version de six heures, mais le Théâtre Repère va corriger cela dès vendredi. **C-1**

LE SPORT

Mike Powell réussit un saut record de 8,95 mètres

Toujours battu en 16 confrontations avec Carl Lewis, Mike Powell s'est vengé de belle façon hier à Tokyo, réussissant un bond record de 8,95 mètres. **S-2 et S-3**

MARDI



Les riches d'ici et d'ailleurs

Malgré la récession qui a cruellement frappé les travailleurs, le Québec est encore un endroit rêvé pour brasser de très grosses affaires. Au prorata de la population, on y compte davantage de gens très riches qu'aux États-Unis. Mais la plupart de ces fortunes sont concentrées entre les mains des anglophones. Notre journaliste Didier Fessou en dresse le portrait dans une série à lire à compter de mardi.

L'INDEX

GÉNÉRAL

Annonces classées	G-7 à G-9
Arts	C-1 à C-9
Bonne chère	G-1 à G-4
Carrières	F-1 à F-7
Décès	G-10 à G-12
Dossiers	A-15
Économie	B-1 à B-8
Éditorial	A-14
Habitat	E-1 à E-16
Horoscope	E-15
Le Monde	A-8 à A-13
Mot fleché	E-15
Où aller à Québec	C-9
Québec et l'Est	C-10, C-11, D-8, G-9 et G-10
Tourisme	D-1 à D-7

TABLOÏD

Bandes dessinées	S-15
Bridge	S-14
Ce soir à la télé	S-16
Météo	S-16
Mots croisés	S-14
Mot mystère	S-14
Sport	S-1 à S-13

LA MÉTÉO

Nuageux avec éclaircies et plus frais. Max. : 18 à 20. Min. : près de 8. Vents du nord de 30 à 50 km-h. Probabilité de précipitations : 20 %. Demain : nébulosité partielle. **S-16**

Des premiers ministres anglophones pas encore prêts à négocier

## Le référendum d'abord

VANCOUVER — L'impasse constitutionnelle dont les premiers ministres ont été incapables de sortir à Whistler en début de semaine en a amené quelques-uns d'entre eux à évoquer la possibilité « que la vraie négociation (avec le Québec) ne commence qu'après le référendum ».

par MICHEL VASTEL  
Envoyé spécial du SOLEIL

Le chef du gouvernement du Yukon, Tony Pennikett, qui assistait à la réunion de sept heu-

res à huis clos mardi, a révélé au SOLEIL que certains de ses collègues se sont dits préoccupés par le manque de volonté du Canada anglais de faire des offres sérieuses au Québec : « il se peut que la vraie négociation

ne commence qu'après le référendum, ai-je entendu dire à la table ».

C'est la première fois que des chefs de gouvernement du Canada anglais rejoignent l'opinion de certains Québécois — dont l'ancien membre du Forum des citoyens et éditeur du SOLEIL, Robert Normand — pour qui la réforme constitutionnelle recherchée par le Québec « ne pourra voir le jour

ni être acceptée par le reste du Canada que si le Québec a le courage d'affirmer, d'une manière calme et sereine, son intention de déclarer unilatéralement l'indépendance en cas de refus ».

Selon nos sources, confirmées par Tony Pennikett, témoin direct de la discussion de plusieurs heures sur la réforme constitutionnelle, son collègue néo-démocrate de l'Ontario Bob Rae, le libéral de l'Île-du-Prin-

ce-Édouard, Joe Ghiz, ex-servateur de l'Alberta, et Ty, craignent ouvertement de faire passer par une voie pour en arriver à des tentatives sérieuses.

L'objectif de ces quatre chefs de gouvernement était de clarifier la situation en faveur de la déclaration étonnante.

**Suite A-2, Référendum**  
Autres textes en page

### Nouvelle hausse du prix de l'essence



Les automobilistes du Québec ont jusqu'à minuit ce soir pour faire le plein d'essence en épargnant 2,3 c le litre, soit avant l'entrée en vigueur d'une disposition du budget du ministre des Finances, Gérard-D. Levesque, présenté le 2 mai dernier. Le prix du litre d'essence ordinaire dans les stations libre-service sera ainsi porté à 66,5 c après minuit ce soir, comme Christian Lavoie s'appête à l'afficher. Pour quelques heures encore, il est possible d'acheter de l'essence ordinaire à 64,2 c le litre.

Texte en page A-3

## Cartes indiennes vendues en fraude à des Blancs

Le ministère des Affaires indiennes et du Nord canadien chargé une firme d'experts-conseils d'Ottawa d'examiner et aboutissants d'un présumé marché de cartes offertes frauduleusement, souvent à prix fort, à des Blancs. Ceux qui ont mordu à l'hameçon espéraient, sur la foi des vendeurs, bénéficier d'avantages consentis aux légitimes détenteurs du Certificat de statut indien dûment inscrits au registre du ministère ou d'une bande indienne.

par ROGER BELLEFEUILLE  
LE SOLEIL

L'information a été confirmée au SOLEIL par le ministère à Québec. Toutefois, le nom de la firme outaouaise n'est pas révélée afin de ne pas nuire à sa démarche qui se fait en collaboration avec tous les gouvernements provinciaux. Porte-parole autorisée du ministère des Affaires indiennes pour le Québec, Mme Hélène Philippe a cependant ajouté que, selon les résultats de l'examen en cours, il n'est pas exclu que les représentants autochtones soient aussi consultés pour décider, le cas échéant, des mesures à prendre pour mettre fin à ces activités.

Ce sont des demandes de renseignements répétées de la part de Blancs qui auraient mis la puce à l'oreille de fonctionnaires chargés entre autres tâches d'évaluer les demandes de reconnaissance du titre indien. Ces non-Indiens voulaient savoir si la carte qui leur était offerte ou qu'ils avaient effectivement achetée leur donnait bel et bien accès aux divers avantages et bénéfices consentis aux autochtones, comme l'exemption de la TPS et de la TVQ pour des biens achetés par des résidents d'une réserve, voire la possibilité d'émigrer aux États-Unis sans se prêter au processus normal.

La pièce offerte n'est pas nécessairement une reproduction ou une imitation de la carte officielle remise aux Indiens inscrits au registre. Offerte par plusieurs organismes autochtones et non autochtones, il peut s'agir de la carte de membre

d'une association ou d'un groupement. Mais là où soupçon d'abus de confiance c'est qu'elle est présentée comme conférant les mêmes avantages et privilèges que le véritable « Certificat de statut indien ».

Selon les sources officielles, les victimes de cette parente escroquerie se sont vu offrir des cartes de membre Gros-Jean comblant si jamais elles s'avèrent valoir quelque chose. L'achat explicite d'une carte d'Indien et en seront pour perdre leurs mises pour l'achat d'un tel document.

Selon d'autres sources, les Affaires indiennes des Blancs auraient déboursé ce serait fait réclamer plusieurs milliers de dollars pour acquérir un tel document. Le prix varierait cependant d'un organisme à l'autre. On de ces cartes seraient éliminées jusqu'en Floride.

520 000 Indiens

À l'heure actuelle, 520 000 Amérindiens vivent dans une province où 60 % vivent dans une réserve. Ils sont inscrits au fichier fédéral et sont donc détenteurs d'un Certificat de statut indien.

De la taille d'un permis de conduire, ce certificat porte en rouge le logo du ministère des Affaires indiennes. Il peut être émis par le ministère ou par un organisme doté d'un statut d'appartenance.

Des chevaliers d'industrie peuvent avoir perçu une somme de faire une passe en la faveur de la loi C-31. Ces modifications à la loi.

**Suite A-2, Carte**

## Les médecins ontariens aussi boudent les régions

Trois obstétriciens seulement pratiquent à Sudbury, dans le nord de l'Ontario : ils sont débordés, il en faudrait cinq de plus pour suffire à la tâche. À Sault Ste. Marie et Timmins, il n'y a qu'un psychiatre pour 100 000 habitants alors qu'à Toronto les médecins se pilent sur les pieds : ils commencent à travailler à 10 h, terminent à 16 h et gagnent aussi cher que leurs collègues du Nord. On se croirait à Matane, Rouyn ou Montréal : tout comme au Québec, les 18 124 médecins ontariens se font tirer l'oreille pour pratiquer en dehors des centres urbains.

par LOUISE LEMIEUX  
LE SOLEIL

La loi 120 réformant le système de santé québécois a été adoptée cette semaine, non sans mal. Les médecins lui ont bruyamment manifesté leur opposition. La conscription vers les régions ? Jamais ! ont-ils clamé. À la chaleur et au soleil de l'été, ils ont préféré les salles de réunion climatisées pour faire valoir leur point de vue auprès du ministre Marc-Yvan Côté. Résultat : les médecins représentent leur place — et leur in-

fluence — dans les hôpitaux. Et les moyens coercitifs prévus pour les envoyer en région sont mis de côté jusqu'en avril 93. En échange des concessions du ministre, ils promettent de pratiquer là où on a vraiment besoin d'eux : partout sauf à Québec et Montréal.

Le même problème

La mauvaise répartition des médecins n'est pas un problème unique au Québec, ni un problème de nombre. Au Québec, on compte un médecin par 489 habitants, un par 529 en Ontario, un par 515 au Canada. Par-

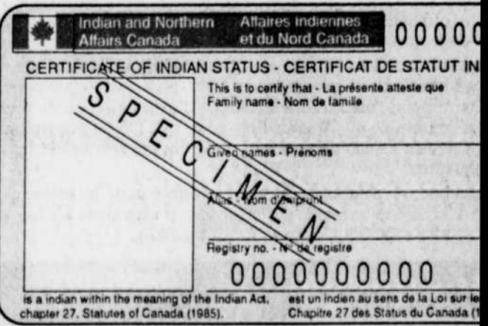
tout, les disciples d'Esculape s'installent au sud, délaissent le nord.

Pourquoi ? Simplement parce que la majorité des étudiants ont été élevés en ville. Une fois leur permis de pratique en poche, ils n'ont pas le goût de s'installer en milieu rural ; leur épouse non plus.

Le Dr Michael Rachlis, coauteur d'une analyse du système de santé canadien, comprend mal toute la déférence qui entoure la profession médicale. Après tout, soutient-il, les enseignants, les ingénieurs sont tout aussi utiles à la société. Imaginerait-on un seul instant qu'un enseignant puisse ouvrir une classe là où il a le goût et être payé quand même ?

« Dans un système de santé publique comme le nôtre, où les médecins sont payés par l'État, on peut difficilement argumenter que nous sommes des libé-

**Suite A-2, Médecins...**



Seule cette carte atteste du statut d'Indien et confère à son détenteur les divers avantages et privilèges consentis aux autochtones. Le ministère des Affaires indiennes met la population en garde contre les prétentions de divers organismes voulant que leurs propres membres comportent les mêmes bénéfices que le Certificat de statut indien.

**UN PRÊT POUR CHAQUE PROJET!**  
POUR TOUT PROJET, PETIT OU GRAND, UN CONSEILLER SAURA VOUS RECOMMANDER LE PRÊT QU'IL VOUS FAUT!  
**TRUST GENERAL**  
Place de la Cité, Ste-Foy 652-7000 | 1354, rue Maguire, Sillery 681-8282 | Place Fleur de Lys, Québec 522-4618 | Les Galeries Chagnon, Lévis 833-4450

■ Prêt personnel  
■ Prêt hypothécaire  
■ Marge de crédit  
A compter de  
Ce taux varie selon les garanties.  
**93/4%**  
Le Trust Général est fier de participer au programme "Mon taux, mon toit"

## Suites de la première page

### Référendum...

revendications du Québec, faisant notamment écho à la volonté du gouvernement fédéral de rétablir la clause *branche d'olivier* reconnaissant le caractère « distinct » de la société québécoise. Robert Bourassa a lui-même confié, au cours d'entretiens privés, qu'il s'attendait à un « rôle positif de MM. Rae et Getty ».

Mais, de confier le premier ministre de l'Alberta, « c'est délicat car il ne faut pas que cela ait l'air d'être le tour du Québec seulement ». La résistance de la présidente de la conférence, Rita Johnston de Colombie-Britannique, de même que celle de Clyde Wells de Terre-Neuve et de Don Cameron de Nouvelle-Écosse, ont fait le reste au cours de ce que Mme Johnston a elle-même qualifié de « pénible discussion ».

Le communiqué final de la conférence représente même un recul important face au rapport Charest et à la version diluée des accords du lac Meech que M. Bourassa avait accepté avec réticence et que les leaders souverainistes, dont Lucien Bouchard, avaient rejeté. La déclaration officielle de la 32e Conférence des premiers ministres souhaite tout au plus que l'on « considère les aspirations constitutionnelles du Québec » et celles des peuples autochtones. Outre la question du Sénat, les provinces maritimes ont réussi à faire ajouter un quatrième point à l'agenda de la réforme constitutionnelle, celui du développement régional.

C'est la volonté des premiers ministres « de ne pas trop en donner aux autochtones » qui les a empêchés de faire preuve de plus d'ouverture à l'égard du Québec. Les chefs de gouvernement avaient invité les chefs autochtones à leur table le lundi. Le chef des Premières Nations, Ovide Mercredi, avait même cité la « déclaration d'Edmonton » d'août 1986 — où les chefs de gouvernement acceptaient en priorité de discuter des demandes du Québec — en exemple de l'importance d'un engagement officiel des premiers ministres. « Les premiers ministres ont craint d'en avoir trop fait, a expliqué Tony Pennikett. Ils ont reculé pour bien montrer que la conférence de Whistler ne constituerait pas un précédent ».

Les deux chefs de gouvernement néo-démocrates — Rae et Pennikett — étaient dans une situation délicate, à Whistler, par rapport à leurs collègues. Le congrès du NPD s'est en effet engagé en juin dernier à respecter le droit du Québec à l'autodétermination, « quel que soit le choix des Québécois ». « Mais nous voulons aussi préserver l'unité du Canada », d'ajouter Pennikett. Lui et son collègue Bob Rae craignent maintenant que leurs collègues du Canada anglais ne courent un risque énorme en poussant Robert Bourassa à tenir son référendum avant de négocier de bonne foi. Car un vote en faveur de la souveraineté pourrait bien, selon plusieurs premiers ministres du Canada anglais, déclencher une chaîne d'événements vite incontrôlables.

### Médecins...

entrepreneurs et ne pas répondre aux besoins de la société », admet le Dr Michael Dickson, secrétaire du College of Physicians and Surgeons of Ontario.

La mauvaise répartition des effectifs existe depuis toujours en Ontario et la situation s'envenime avec les années. Aussi s'apprête-t-on à réagir avec plus de vigueur. En mai, un « comité historique » a été formé, composé de médecins de l'Association médicale de l'Ontario et de représentants du gouvernement pour s'entendre sur les façons de mieux répartir les médecins. « Il y aura des chambardements importants quant à la rémunération. Il risque d'y avoir affrontements entre omnipraticiens et spécialistes, mais au moins les médecins seront consultés » prévoit le Dr Claude Renaud, médecin consultant au ministère de la Santé de l'Ontario. Une vague tentative de restriction financière vient d'être mise en place, précise le Dr Renaud : au-delà de 400 000 \$ d'honoraires, les médecins ontariens du « sud » sont pénalisés, ceux travaillant dans le nord ne le sont pas.

Au Québec, depuis 1982, incitatifs et contraintes cohabitent pour attirer — en nombre insuffisant — les médecins en région : rémunération à la hausse — jusqu'à 20 % de plus selon l'éloignement —, prime d'installation, journées de ressourcement. Les médecins qui persistent à travailler en ville sont rémunérés à 70 % durant trois ans.

D'ici 1993, les fédérations de médecins et le gouvernement du Québec ajouteront d'autres incitatifs pour encourager les spécialistes à s'installer en région : une prime maximale de 25 000 \$ sera accordée par le gouvernement au médecin qui s'installe en région. En plus d'une rémunération plus élevée que ses collègues de la ville, les intérêts de l'hypothèque de sa maison seraient payés par sa fédération durant un an ; après cinq ans, la fédération est prête à lui payer une année de spécialisation.

L'Ontario fait preuve de beaucoup moins de générosité pour attirer ses médecins dans le nord. « Nous n'offrons pas de rémunération différenciée comme au Québec, explique Ann Barszczewski, du ministère ontarien de la Santé. L'avantage pour le jeune médecin qui s'installe en région c'est d'avoir bénéficié de bourses d'étude et d'être accueilli à bras ouverts par la population et les médecins en place ».

Le Dr Clément Richer, porte-parole du regroupement des médecins québécois, promet que d'ici 1993, les régions auront les 150 spécialistes qui leur manquent.

Michael Rachlis est pessimiste. « Les médecins sont les plus grands empêchements de changement du système de santé » dit-il. Dans son esprit, au Québec comme ailleurs, les gouvernements n'auront pas le choix que de recourir à la coercition pour obliger les médecins à pratiquer là où sont les besoins. Il trouve cependant très habile le ministre Côté d'avoir lancé la balle dans le camp des médecins.

Après avoir scruté de près ce problème au Manitoba, le Dr Robin Carter préconise une solution simple, mais à long terme : accueillir des étudiants en médecine en provenance des régions et organiser des résidences en dehors des hôpitaux urbains.

### Cartes...

les Indiens corrigent certaines injustices, notamment à l'égard d'Amérindiennes qui avaient perdu leur statut en raison d'un mariage avec un non-Indien.

Les débats qui ont entouré cette mesure ont donné une visibilité particulière aux divers avantages économiques découlant de la reconnaissance officielle du titre indien. D'où la tentation pour certains milieux d'en tirer profit.

Les statistiques les plus récentes (juillet 1991) indiquent que depuis la mise en branle de ce processus en 1985, plus de 146 000 personnes, adultes et mineurs, ont fait une demande d'inscription ou de réinscription dans l'ensemble du Canada. Près de 82 000 (55 %) ont vu leur vœu exaucé. Environ 24 000 demandes (16 %) ont été rejetées et les autres sont pendantes.

Au Québec, le nombre total de postulants pour la même période s'établit à 17 937 et le nombre d'inscriptions effectives à 9198 (51 %). Les demandes rejetées s'élèvent à 4014 (22 %).



### Au revoir Gaston Hould

LE SOLEIL saluait cette semaine son directeur de la Production, M. Gaston Hould, qui prenait hier une retraite plus que méritée après 22 années passées au service du grand quotidien de la capitale. Né à Shawinigan, M. Hould a oeuvré pendant 40 ans dans le monde de l'imprimerie et a connu l'évolution fulgurante de ses métiers, du plomb à l'ordinateur. Sur la photo, M. Gaston Hould (au centre) est entouré du vice-président exécutif Denis Cliche, de l'éditeur Robert Normand et de quelques collègues du SOLEIL.

LE 31 POUR HOMME

**BOSS**  
HUGO BOSS

**LE VESTON  
PUR CACHEMIRE**

le cachemire est la fine fleur des fibres textiles... voilà pourquoi ce veston est tout simplement exceptionnel... la fibre y est absolument pure... son tissage caractéristique est remarquable par la subtilité des coloris parfaitement fondus... pour un veston sport décentré trois boutons, exclusif, c'est le summum du raffinement!

995.00

LA QUOTIDIENNE	MINI-LOTO
tirage du 30-08-91	947652 gagnent 50 000 \$
3-1-4	47652 gagnent 5000 \$
0-5-3-1	7652 gagnent 250 \$
	652 gagnent 25 \$
	52 gagnent 5 \$
INTER-PLUS	PROVINCIAL
594192 gagne 250 000 \$	4438771 gagne 500 000 \$
94192 gagnent 2500 \$	438771 gagnent 5000 \$
4192 gagnent 250 \$	38771 gagnent 500 \$
192 gagnent 25 \$	8771 gagnent 100 \$
92 gagnent 10 \$	771 gagnent 25 \$
numeros mobiles	71 gagnent 5 \$
01323 gagnent 1000 \$	
0831 gagnent 100 \$	
994 gagnent 25 \$	

la maison  
**simons**  
PLACE STE-FOY GALERIES DE LA CAPITALE VIEUX QUÉBEC

LA TROIS

LE SOLEIL

**Forces de l'OTAN  
L'Allemagne  
se prépare à  
renégocier  
les accords**

BONN (AP) — L'Allemagne a convoqué hier une réunion pour renégocier les accords, vieux de 36 ans, portant sur le rôle et la présence des forces de l'OTAN sur son territoire.

Des responsables allemands ont indiqué que les négociations, qui doivent débuter jeudi à Bonn, doivent aussi porter sur les vols militaires à basse altitude et les manoeuvres alliées sur le territoire allemand ainsi que l'impact économique du départ prévu de forces américaines.

Un porte-parole du ministère des Affaires étrangères, qui a requis l'anonymat, a déclaré que les accords concernant le stationnement des troupes alliées devaient « être réexaminés à la lumière du parachèvement de l'unité de l'Allemagne et de sa souveraineté ».

Il a ajouté qu'il ne faudra pas une seule session de négociations mais « de négociations à long terme ».

Un responsable britannique a confirmé la tenue de ces négociations. Selon le fonctionnaire, la France, les Pays-Bas, le Canada et la Belgique participeront aux pourparlers. Les négociations ne concerneront pas l'Union soviétique qui a déjà signé un accord de retrait avec l'Allemagne : les quelque 273 000 soldats de l'Armée rouge devront quitter le territoire allemand avant 1994.

Quant à l'ambassade américaine à Bonn, elle s'est contentée de rappeler dans un communiqué que la demande allemande est conforme aux accords signés l'an dernier par l'Allemagne et les six pays qui disposent de forces armées en stationnées en territoire allemand.

Environ 372 000 soldats de l'OTAN se trouvent sur le sol allemand mais leur nombre devrait se réduire, en vertu des restrictions des budgets militaires des différents pays.

**Bob le béluga  
meurt avant  
son départ  
pour Chicago**

Bob, le bébé béluga qui devait quitter l'aquarium de Québec pour un centre aquatique de Chicago, est finalement mort hier à 15 h 35. Selon le biologiste Robert Michaud, l'état de santé du béluga s'est rapidement détérioré et en deux heures tout était terminé. Il ignore pour l'instant ce qui a pu causer la mort du béluga.

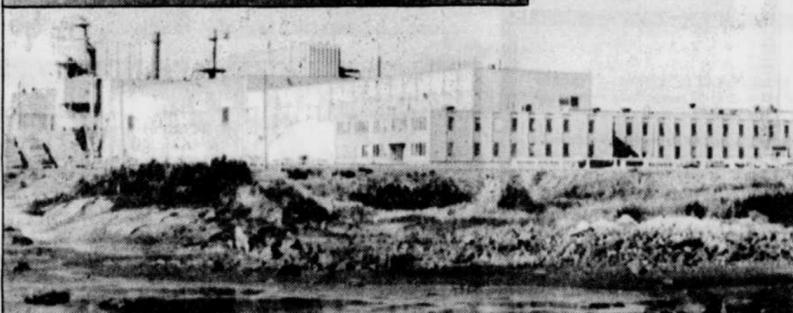
par LISE FOURNIER  
LE SOLEIL

Depuis hier matin, l'état du baleineau inspirait toutefois beaucoup d'inquiétude. Le Dr Jeannie Giard, du groupe de recherche et d'éducation sur le milieu marin qui s'en occupait depuis une dizaine de jours, dit avoir pressenti que quelque chose n'allait pas. Peu de temps après, bébé Bob était pris de convulsions et mourait.

Malgré la triste fin de cette expérience sans précédent qui a mobilisé toute une équipe de scientifiques de l'institut national d'écotoxicologie du Saint-Laurent et de partout en Amérique, le biologiste Robert Michaud la juge extrêmement enrichissante. « Nous avons acquis une expertise extraordinaire avec bébé Bob qui va certainement aider à concrétiser un centre de sauvetage des mammifères marins du Saint-Laurent. »



Robert Michaud en compagnie du béluga Bob.



Les Portcartois ne manquent pas de dynamisme. Ils refusent d'abandonner et sont confiants de revoir leur usine reprendre vie sous peu.

**Fermeture de l'usine Cascades**

**Les Portcartois en sont déjà à se retrousser les manches**

PORT-CARTIER — Tout juste au lendemain de la fermeture de Cascades Port-Cartier, les Portcartois en sont déjà à se retrousser les manches pour relancer une nouvelle fois leur usine.

textes de MARC SAINT-PIERRE  
LE SOLEIL

C'est ce qui se dégage des propos formulés dans les milieux politiques et socio-économiques de Port-Cartier, sur la Côte-Nord, hier.

Jeudi, MM. Bernard Lemaire et Robert Darveau, grands patrons de Cascades et Rexfor, ont annoncé que leur partenariat prenait fin à Port-Cartier et qu'ils feraient définitivement leur usine de pâte.

Cette fermeture a certes suscité à Port-Cartier déception, inquiétude face à l'avenir immédiat, et surprise. Ceci, parce qu'on s'attendait à ce qu'un nouveau projet de papier sur-calendré vienne illico saisir au

vol l'usine qui tombait.

Il y a eu un sentiment de soulagement aussi. « C'est une saga financière qui connaît enfin sa conclusion. Nous avons vécu une période d'incertitude avec Cascades au cours des derniers 18 mois. Le monde des affaires compose avec des 'oui' et des 'non'. Pas avec une entreprise qui dit 'p'être bien', a dit au SOLEIL le président de la Chambre de commerce de Port-Cartier, M. François Morache.

La réaction la plus forte des Portcartois aura cependant été celle de se serrer les coudes en vue d'une nouvelle relance.

« Nous sommes davantage outillés et plus familiers avec la machine de relance parce que nous avons connu une panne en

1979 », a expliqué le Dr Morache.

Cette panne de 1979 à laquelle a fait allusion le président de la Chambre de commerce, c'est celle de la fermeture de l'une d'ITT Rayonier, celle-là même qu'a relancée Cascades Port-Cartier en 1986 avant de faire face à son tour à la même déconfiture.

L'onde de choc de la chute d'ITT est somme toute beaucoup moins importante cette fois-ci, selon la perception de tous les milieux portcartois. Et d'ores et déjà, le président Morache pense à un comité de relance qui regrouperait notamment les maires des municipalités de la MRC des Sept-Rivières, à solliciter l'intervention des députés de Duplessis et de Manicouagan, à mettre sur pied un groupe d'intervention politique qui ferait des représentations auprès de Québec, etc.

Des réunions de concertation sont déjà arrêtées dans la semaine suivant la fête du Travail.

Tout ceci pour pistonner ce projet de papier sur-calendré pour lequel un groupe canado-américain a démontré de l'intérêt sans toutefois l'enclencher ferme.

Jeudi, Robert Darveau avait indiqué au médias que c'est sans plus un intérêt de principe qu'ont démontré des investisseurs pour lancer une machine de sur-calendré à Port-Cartier. Au cabinet du ministre des Forêts, Albert Côté, un porte-parole a noté qu'une rencontre avec un représentant du groupe avait été « plutôt informelle ».

Pour le commissaire industriel de Port-Cartier, Gérald Desjardins, la voie est cependant toute tracée dans cette direction.

« Le départ de Cascades nous donne l'occasion de réaliser un projet plus valable. La porte est maintenant ouverte à d'autres investisseurs. Dans le processus, il y a un pas de fait », a dit, optimiste, M. Desjardins.

La fermeture de Cascades ramène Port-Cartier au point zéro de 1985. Elle permet d'orienter l'usine vers le créneau du sur-calendré où les prix sont bons et la demande bonne et ferme », a-t-il ajouté.

Au moment où la fin de Cascades sonnait, M. Desjardins était à Québec à converser avec diverses instances gouvernementales concernant le projet.

Ce sur-calendré suscite de l'espoir chez les ex-travailleurs de Cascades qui pour l'heure sont sans emploi.

« Nous avons à coeur que l'usine marche. Nous appuierons le projet de sur-calendré », a noté sans ambages un porte-parole du défunt comité d'entreprise de Cascades tenant lieu de syndicat, Marc Audy.

Et il est clair pour M. Audy que ces travailleurs nord-côtiers peuvent marcher la tête haute. « Dans Cascades, nous avons fait le maximum. A tout le monde qui avait une mauvaise opinion des travailleurs de Port-Cartier à cause d'ITT, nous avons prouvé que nous pouvions faire notre part et plus », a-t-il dit.

Mme Bibiane Auclair, maire suppléant, a de son côté indiqué avoir « un gros espoir » que l'usine rouvre. Le conseil municipal doit se réunir la semaine prochaine et déterminer sa stratégie.

« Je ne crois pas que l'usine restera longtemps fermée », a-t-elle ajouté.

« Connaissant le ministre Albert Côté, il ne nous laissera pas tomber », a conclu Mme Auclair.

**L'opposition blâme le gouvernement**

PORT-CARTIER — La chute de Cascades Port-Cartier est la conséquence de l'absence de politique gouvernementale en matière de pâte et papier.

C'est ce qu'ont indiqué dans un communiqué le porte-parole de l'opposition en matière de forêts, Jean-Pierre Jolivet, et le député de Duplessis, Denis Perron.

Port-Cartier est située dans la circonscription de M. Perron. De l'avis des porte-parole péquistes, l'usine de pâte de Cascades Port-Cartier doit sa chute à l'intervention de Donohue Matane dans le domaine.

« Les deux usines se sont concurrencées au point où l'une doit fermer ses portes », a indiqué M. Jolivet.

**Républiques soviétiques**

**L'Azerbaïdjan rejoint les « indépendantes »**

MOSCOU (Reuter, AP, CP) — L'Azerbaïdjan est devenue hier la huitième des 15 républiques soviétiques à proclamer son indépendance. Pendant ce temps, les deux plus grandes républiques d'URSS, la Fédération de Russie et le Kazakhstan, ont signé hier un accord prévoyant une nouvelle union dans laquelle elles détiendraient la plupart des pouvoirs actuellement exercés par Mikhaïl Gorbatchev.

mise en place pendant une « période intérimaire » de « structures inter-étatiques » sur une

base égalitaire entre les « Etats-sujets de l'ancienne Union soviétique ».

De nouvelles institutions pour diriger l'économie et superviser l'acheminement des aliments et des biens essentiels seraient « temporairement » sous le contrôle des deux républiques et non pas du Kremlin, a-t-il été précisé lors de la signature de l'accord à Alma-Ata, la capitale du Kazakhstan, la république dont la superficie n'est dépassée que par celle de la Fédération de Russie.

**Proclamation**

C'est par un proclamation de son Parlement à Bakou que l'Azerbaïdjan s'est déclarée indépendante. La résolution a été adoptée à l'unanimité par les parlementaires.

Dans le même temps, le Parti communiste azéri a décidé de se séparer du PC d'Union soviétique et déterminera son avenir dans un mois, a annoncé la télévision azérie.

L'agence azerbaïdjanaise Assa-Irada précise que le Parlement a également ordonné la levée de l'état d'urgence imposé en janvier 1990 à Bakou par les autorités soviétiques, après la répression de manifestations par des chars.

L'Azerbaïdjan, dont la population chiite est étroitement liée aux Azéris vivant de l'autre côté de la frontière, en Iran, a longtemps été l'une des plus conservatrices des 15 républiques soviétiques, réputée qu'elle était pour suivre fidèlement la politique du Kremlin.

Plus de 800 personnes ont été tuées depuis février 1988 dans le conflit qui oppose Arméniens et Azéris au sujet du Haut-Karabakh, cette région d'Azerbaïdjan peuplée d'une majorité d'Arméniens, qui souhaitent leur rattachement à la république d'Arménie.

Le Haut-Karabakh fait partie de l'Azerbaïdjan depuis 1923.

**Nouvelle union**

Vingt-quatre heures après la conclusion d'un accord russo-ukrainien jetant les bases d'une union nouvelle entre les républiques soviétiques, la Russie a signé un texte du même type avec le Kazakhstan.

Comme celui signé la veille à Kiev, l'accord en neuf points signé à Alma-Ata souligne la nécessité « d'éviter une désintégration incontrôlée » de l'URSS, et se prononce pour la

**L'essence augmente de 2,3 ¢ le litre à minuit ce soir**

Les automobilistes ont jusqu'à minuit ce soir pour faire le plein d'essence en épargnant 2,3 ¢ le litre, soit avant l'entrée en vigueur d'une disposition du budget du ministre des Finances du Québec, M. Gérard-D. Levesque.



le litre d'essence ordinaire dans les stations libre-service à 66,5 ¢ après minuit ce soir. Pour quelques heures encore, le prix le plus souvent affiché pour l'essence ordinaire est de 64,2 ¢ le litre.

Après minuit ce soir, le litre d'essence ordinaire qui se vendra 66,5 ¢ le litre comprendra un total de 31,5 ¢ de taxes, dont 19 ¢ en taxes provinciales et 12,5 ¢ en taxes fédérales. Au mois d'août, selon les données du bureau d'inspection et d'information du prix de l'essence, les pétroliers déboursaient 13,2 ¢ le litre pour se procurer le pétrole brut.

par GUY BENJAMIN  
LE SOLEIL

Lors de la présentation de son budget le 2 mai, M. Levesque avait porté de 0,10 \$ à 0,12 \$ par litre la taxe routière du Québec, annonçant du même coup une autre hausse de 0,2 \$ par litre de la taxe le 1er septembre. Ces augmentations touchent aussi le carburant diesel.

Pour l'automobiliste, la véritable hausse du litre d'essence sera de 2,3 ¢ en raison du fameux jeu de la taxe sur la taxe. En effet, la TPS de 7 % et la taxe de vente du Québec de 8 % s'ajoutent à la taxe routière.

Toutes ces taxes porteront

LA VENTE BYE BYE 91 FOURNIER Chevrolet Oldsmobile inc. CAVALIER 1991 2 ou 4 portes 9 295\$\* Préparation et rabais inclus. Transport et taxes en sus. 687-5170

LA POLITIQUE

# Avenir du Canada : PC et PLC pourraient s'allier

OTTAWA (PC) — Les libéraux pourraient s'allier au premier ministre Brian Mulroney autour d'une orientation constitutionnelle, mais seulement si le gouvernement accepte les principes définis par leur leader Jean Chrétien, ont déclaré des libéraux, hier.

« Dans la mesure où le premier ministre Mulroney endosse les grands principes mis de l'avant par M. Chrétien, celui-ci coopérerait », a fait savoir une porte-parole du leader libéral, qui a demandé à conserver l'anonymat.

À Edmonton, M. Mulroney a indiqué qu'il ne prévoyait pas d'initiative formelle en vue de forger un front commun constitutionnel, mais il a dit espérer que les trois grands partis fédéraux travailleront en collaboration et parviendront à appuyer « une position commune afin de garder le Canada uni ».

Le Devoir rapportait hier que les libéraux, incapables de définir une orientation constitutionnelle qui convienne mieux au Québec que celle des conservateurs, envisageaient l'hypothèse d'une « alliance circonstancielle » avec eux.

mois prochain.

Il n'a pas été possible d'obtenir les commentaires de M. Jean Chrétien, ni d'André Ouellet, président du comité constitutionnel du parti. Mais le député Herb Gray, un vétéran du caucus, a soutenu qu'il n'était pas au courant de discussions sur un éventuel front commun. Il a ajouté qu'à son

avis, les conservateurs semblaient adopter des positions libérales, plutôt que l'inverse.

La position libérale prévoit la reconnaissance de la société distincte, la réduction des barrières au commerce interprovincial, la réforme du Sénat et le gouvernement autonome pour les autochtones.

Le quotidien montréalais ajoutait que les libéraux s'abstiendraient de parler de leur position constitutionnelle d'ici à la publication des propositions gouvernementales, le

## Constitution: la Nouvelle-Écosse et le Québec louent le travail déjà fait

MONTRÉAL (PC) — La société distincte, dans la chartre ou dans la constitution? Le premier ministre Robert Bourassa refuse de se prononcer avant d'avoir vu les offres du fédéral.

rence des premiers ministres à Whistler, en Colombie-Britannique, le premier ministre Cameron a même félicité les Québécois pour avoir eu le courage de dire tout haut et de se battre pour les changements constitutionnels

qu'ils veulent obtenir. Il rejette d'ailleurs l'interprétation voulant que cette conférence de Whistler ait constitué une giffle à l'endroit du Québec. Le premier ministre Bourassa était absent de cette conférence de Whistler.

## Grande-Baleine : la distinction est justifiée, affirme Bourassa

MONTRÉAL (PC) — Le premier ministre Robert Bourassa affirme qu'il ne fait que respecter l'avis du procureur général en faisant une distinction entre les études d'impact sur le projet Grande-Baleine.

Interrogé hier à l'issue de sa rencontre avec le premier ministre de Nouvelle-Écosse, M. Bourassa a rappelé que l'avis qu'il avait reçu lui précisait qu'il y avait une distinction entre les infrastructures

et le barrage proprement dit. En scindant les études d'impact, dit-il, il ne fait que respecter cet avis. Il affirme du même souffle qu'il n'a « pas objection à ce qu'il y ait convergence et que ça soit simultanée ».

Le premier ministre Bourassa rencontra hier à Montréal son homologue de Nouvelle-Écosse Don Cameron. Au cours d'un bref entretien, les deux hommes ont discuté constitution, évidemment, mais aussi économie.

Sur le plan constitutionnel, les deux premiers ministres se sont bornés à louer le travail fait pour tenter de trouver un arrangement constitutionnel qui conviendrait mieux à chacun et qui soit plus efficace.

Comme il l'avait fait à la confé-

# FAX



Le meilleur achat  
**RABAIS 100 \$**  
Jusqu'au 31 août 1991

régl. 599\$ **499 \$**

**SAMSUNG**

- Téléphone télécopieur, photocopieur
- 109 numéros en mémoire
- Possibilité de transmission à retardement
- 16 tons de gris qualité photo

**DES BAS PRIX AU MAXIMUM**

**IMMAX**  
ELECTRONIQUE

600, Belvédère, Québec 687-4545

VOUS ANNONCES CLASSÉES DU SOLEIL DE L'ARGENT

**SONNANT**  
647-3311

**LE SOLEIL**  
IL BRILLE POUR TOUT LE MONDE!

## APPRENEZ À MIEUX UTILISER VOTRE PENSÉE

La méthode SILVA enseigne des techniques de pensée dynamique. Elle est un cours de renommée internationale d'une durée de 34 heures.

- Ses avantages sont attestés par la recherche dans le domaine médical et psychologique et par les témoignages éloquentes des diplômés de la méthode SILVA.
- Les classes se composent de gens du domaine médical, de diplômés des collèges et des universités, de ménagères, de gens du monde des affaires, d'artistes... de gens de tout âge et de toute formation... de toute personne qui s'intéresse à la connaissance des techniques dynamiques de la pensée, pour mieux réussir, pour une meilleure éducation personnelle et une meilleure santé.
- Elle est enseignée dans plusieurs collèges et universités en Amérique du Nord et ailleurs à travers le monde; parrainée par plusieurs grandes entreprises pour le bénéfice de leurs employés.
- Elle se compose d'anciennes connaissances et de recherche moderne dans leur forme la plus compréhensible, positive et pratique que l'on retrouve dans le monde.
- Les diplômés ont le privilège de reprendre les cours gratuitement.
- DES COURS À LA PORTÉE DES ENFANTS SONT AUSSI DISPONIBLES.

**VOUS APPRENDREZ À:**

- Connaître la gestion du stress et des techniques de profonde relaxation, qui impliquent la création d'un état "alpha" prédominant, avec connaissance, contrôle et utilisation des deux sections (gauche et droite) du cerveau... CE QUI DÉVELOPPERAIT DES TALENTS SPÉCIFIQUES POUR:
- Diriger le rôle de l'esprit envers la maladie et la douleur, en faveur de la guérison et la santé.
- Contrôler et modifier ses habitudes.
- Comprendre et utiliser ses rêves.
- Développer l'intuition et la perception psychique en vue d'améliorer l'état conscient et la prise de décision.
- Valoriser sa propre image et augmenter la confiance en soi.
- Développer une meilleure mémoire.
- Améliorer les aptitudes physiques pour le sport, la danse, etc.
- Vivre de façon positive au lieu de "penser de façon positive".
- Favoriser votre développement spirituel au moyen d'une connaissance plus approfondie de vous-même.
- Établir des objectifs et résoudre des problèmes de façon efficace.
- Accroître votre créativité.
- Être plus efficace dans vos études.

**ASSISTEZ GRATUITEMENT À UNE CONFÉRENCE D'INFORMATION.**  
Les lundi et mardi 2 et 3 septembre 1991 à 19 h 30  
HÔTEL-MOTEL UNIVERSEL, 2300, chemin Sainte-Foy, Sainte-Foy (Québec) Information: (514) 346-8187

**LA METHODE SILVA**

## ON VIDE LA COUR!!!

TOUJOURS 1<sup>er</sup> POUR L'EST DU QUÉBEC



**EXCEL 1991 4 PORTES SEDAN**

**8395 \$**

À partir de

**SONATA 1991** À partir de **11 495 \$**

**HYUNDAI** Un achat intelligent!

**SCOUPE 1991** À partir de **9 995 \$**

Garantie 5ans 100 000 km

**STE-FOY HYUNDAI**

\* Transport et préparation en sus

2650, Dalton, parc Colbert, Sainte-Foy, 654-9292



Une invitation de la SIDAC Mail Centre-Ville, **CJRP 1060** et **LE SOLEIL**

Soyez des nôtres au Mail Centre-Ville pour la

# SUPER FÊTE RÉTRO

Aujourd'hui 31 août

**Une grande fête anime les allées de votre mail. C'est à voir!**

Venez admirer nos voitures antiques... Venez vous remémorer la nouvelle publiée dans LE SOLEIL au début du siècle et dans les années 30 et 50 au son de la musique des années folles.

De plus, courez la chance de gagner l'un des 32 magnifiques prix d'une valeur totale de 3 800 \$.

Dès 10 heures, ne manquez pas nos spectacles de musique folkloriques.

Plus de 15 musiciens et artistes sur place.

De plus, déposez vos coupons dans les barils prévus à cet effet en face de Place Cartier ou chez les marchands participants de votre mail et...

...Soyez admissible aux tirages de 32 prix et bons d'achat d'une valeur variant entre 100 \$ et 400 \$

**Soyez de la fête!**

**Les tirages ont lieu sur place à compter de 15 h 30**

Déposez le coupon dans les barils au MAIL CENTRE-VILLE, au quotidien LE SOLEIL ou faites parvenir à: **SUPER FÊTE RÉTRO**, C.P. 15800, Québec G1K8A8

Nom \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

Code postal \_\_\_\_\_

Téléphone \_\_\_\_\_

Règlements disponibles à la SIDAC Mail Centre-Ville

**LE SOLEIL** IL BRILLE POUR TOUT LE MONDE!

**l'aliberté**

## Conflits d'intérêts Gaston Blackburn se conforme aux directives

(PC) — Après avoir été en situation de conflits d'intérêts pendant deux ans, le ministre Gaston Blackburn s'est finalement conformé aux directives du premier ministre.

Dans sa déclaration annuelle sur ses biens visés par les directives du premier ministre concernant les conflits d'intérêts, qu'il a produite le 9 août et qui a été publiée hier, le ministre Blackburn annonce qu'il a disposé de ses intérêts dans Novinco inc. et dans la Société immobilière Novinco inc. qui détenaient respectivement des participations dans les compagnies Tracto inc. et Carrefour St-Paul inc.

Or, la compagnie Tracto a vendu au ministre des Transports du Québec, en avril 1990, un tracteur au montant de 128 390 \$, à la suite d'un appel d'offres.

### Enseignant suspendu pour antisémitisme

MONCTON, N.-B. (d'après PC) — Le rapport d'enquête sur les écrits antisémites de l'enseignant Malcom Ross, de Moncton, recommande la suspension de l'enseignant pour un an et demi. L'avocat de la commission scolaire, Me Jim Letcher, a confirmé les principaux points divulgués jeudi par deux stations radiophoniques de Moncton. Pendant ce temps, la commission scolaire locale doit lui trouver un emploi autre que l'enseignement. Advenant un refus de s'y conformer, il devrait être congédié. Le rapport précise de plus que si Malcom Ross écrit d'autres livres racistes pendant sa suspension, il devrait être également congédié. L'enquête s'était déroulée pendant plusieurs semaines l'automne dernier à la suite d'une plainte logée par un parent juif.

Dans sa déclaration signée le 15 août 1990, le ministre Blackburn affirmait pourtant que Tracto n'avait été partie à aucun marché avec l'État et qu'il n'était pas dans ses objectifs de contracter avec l'État.

L'affaire a fait du bruit l'an dernier si bien que M. Blackburn avait alors promis de se départir de ses parts dans Tracto.

Dans sa déclaration de cette année, le ministre du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche annonce d'autre part que la compagnie Alimentation de Chicoutimi inc. dont il détient 50 % des actions, a disposé des placements qu'elle devait détenir à titre de compagnie opérante dans le Groupe Épiers Unis Métro-Richelieu inc.. Ces placements consistent en des actions cotées à la Bourse de Montréal.

Le député de Roberval divulgue encore qu'il détient 100 % des actions de trois compagnies dont il affirme qu'elles ne sont pas susceptibles de faire des affaires avec l'État puisque leur principale activité consiste à détenir des immeubles pour fin de location pour des commerces de détail ou d'alimentation.



Gaston BLACKBURN

### Autres déclarations

Le ministre des Finances Gérard D. Levesque déclare pour sa part qu'il détient 100 % des actions du garage Levesque Automobile Ltée, de Paspébiac.

Le député de Bonaventure déclare également être propriétaire d'un lot dont une infime partie (271 pieds carrés) fait l'objet d'un avis d'expropriation de la part du gouvernement du Québec ou de l'un de ses organismes.

Le premier ministre Robert Bourassa ne détient aucune action de compagnie privée mais il déclare pour sa femme plusieurs actifs en valeurs mobilières. Ces actifs sont composés uniquement de valeurs de compagnies publiques, d'obligations ou de billets émis par des gouvernements.

## Postes : 23 grévistes de Québec suspendus jusqu'à la fin du conflit

(D'après LE SOLEIL et PC) — Vingt-trois membres du Syndicat des postiers, section de Québec, ont été suspendus sans salaire pour une durée indéterminée relativement à des événements survenus pendant la grève de trois jours dans la région.

Par ailleurs, la Société des postes a autorisé ses facteurs à procéder à la livraison des chèques du gouvernement dès aujourd'hui dans au moins trois villes canadiennes, a annoncé le président du syndicat, M. Jean-Claude Parrot. Ces villes sont Toronto, sa banlieue de Scarborough et Montréal.

À Québec, les 23 travailleurs suspendus, 20 camionneurs et trois commis, ont été avisés par lettre de la décision de leur employeur alors qu'ils reprenaient le travail hier matin en même temps que les 1150 autres postiers et facteurs de la région. Selon Richard Royer, vice-président du syndicat local, la Société canadienne des postes n'a pas porté d'accusations formelles contre les 23 grévistes, mais elle leur interdit d'occuper leurs fonctions jusqu'à ce qu'une entente intervienne ou qu'une loi spéciale force le retour au travail.

Richard Royer qualifie les suspensions d'injustifiées parce que les camionneurs n'auraient fait qu'obéir à une directive syndicale en garant leurs camions dans la

courrier ont été endommagés, des vitrines ont volé en éclats.

La manifestation avait un double but : protester contre l'embauche de briseurs de grève et dénoncer la Société canadienne des postes, qui aurait refusé de leur remettre leur chèque de paye pour les jours travaillés avant le déclenchement de la grève.

Quelque 80 policiers de l'escouade anti-émeute de la police de la CUM sont intervenus pour repousser les manifestants mais il n'y a pas eu d'arrestation.

Au Québec, seule la région de Montréal était touchée par la grève hier.

Les facteurs et postiers des autres régions, dont celle de Québec, sont retournés au travail hier matin après avoir suivi le mouvement de grèves tournantes.

Ce retour au travail risque cependant de semer la confusion parmi ceux et celles qui n'ont pas encore reçu leur chèque du gouvernement.

Dans des annonces publiées dans les journaux, la Société canadienne des postes a invité en effet les gens de Québec à aller chercher leur courrier dans des centres de distribution temporaire.

plutôt que dans la cour du centre de tri régional de la rue Saint-Paul qui, aux dires de M. Royer, était déjà fermé en raison de la grève.

Outre ces 23 suspensions, la Société canadienne des postes aurait aussi interdit aux courriers des services postaux de transporter la poste prioritaire.

### Piquetage limité

De plus, la Société canadienne des postes a obtenu de la cour supérieure, à Montréal, hier, une injonction limitant à 10 le nombre des piqueteurs devant chacun de ses établissements dans toutes les régions du Québec.

La requête en injonction a été présentée hier matin au lendemain des incidents violents survenus près d'un centre de tri de la rue Ottawa, dans le sud-ouest de Montréal.

Quelque 1200 syndiqués ont participé à cette manifestation, au cours de laquelle divers projectiles, dont des cocktails Molotov, ont été lancés sur l'édifice.

Cinq personnes ont été blessées, 11 véhicules transportant du

**APPLE**  
Mac Classic 2Mo Ram et un disque dur de 52 Mo  
**1 499 \$**  
Ensemble avec imprimante  
à partir de **1 774 \$**  
2988, Maguire, Sillery  
**650-5555**  
InfoMega Voir publicité page B-3

**Centre Vision**  
*La différence qui se voit...*

**SOYEZ VRAIMENT GAGNANT!**

Pour des soins visuels complets, personnalisés sous une même responsabilité.  
Pour des lunettes et des lentilles de contact d'une qualité sans compromis.  
Consultez notre équipe d'optométristes.  
Satisfaction garantie.

*Une équipe dynamique vous attend...*

<b>Saint-Romuald</b>	2040, boul. de la Rive-Sud	<b>839-0617</b>
<b>Sainte-Foy</b>	Place Ste-Foy	<b>653-4057</b>
<b>Charny</b>	Place Charny	<b>832-0104</b>
<b>Charlesbourg</b>	Les Galeries Charlesbourg	<b>626-7519</b>
<b>Lévis</b>	Les Galeries Chagnon	<b>837-4563</b>

**Clinique d'ophtalmologie**  
**Dr J.R. Clément** m.d.  
**Verres de contact**

PLACE DE LA CITÉ  
2635, boul. Hochelaga, Sainte-Foy  
(418) 654-1488

**CLINIQUE DE PHYSIOTHÉRAPIE ENTRAIN**

**Suzanne Lavoie, M.D.**  
FRCP (c)  
Physiatre

La clinique de physiothérapie Entrain est heureuse d'annoncer que la docteure Suzanne Lavoie, physiatre, se joindra à son équipe médicale à compter du 1er octobre 1991.

La docteure Lavoie revient à Québec après avoir pratiqué dans la région du Lac-Saint-Jean.

La clinique de physiothérapie Entrain est sise à Place Belle Cour, 2600, boul. Laurier, Sainte-Foy.  
Pour rendez-vous: (418) 658-7888

La technique de  
**Méditation Transcendantale**

Pour une santé toujours meilleure et pour le développement de votre plein potentiel

**Séances d'information à: 19h30 le dimanche et le mercredi soir**

Maharishi Mahesh Yogi  
Fondateur

Centre de M.T., 220, Grande Allée Est, Bureau 490, Québec (418) 529-8464

**VERS UNE SÉPARATION-DIVORCE "À L'AMIABLE"**

Vous songez à vous séparer... mais vous ne savez pas par où commencer?  
Vous voulez vous entendre sur les questions de partage des responsabilités parentales, pension alimentaire et partage de vos biens et trouver des solutions mutuellement acceptables?  
Vous voulez aider vos enfants à vivre le mieux possible cette transition?

**IRIS Québec vous propose la médiation familiale**

Pour rendez-vous, communiquez avec Linda Bérubé, coordonnatrice  
Tél.: 648-2832  
201, Grande Allée Est, Québec G1R2H8

**COMMISSION SCOLAIRE RÉGIONALE EASTERN QUÉBEC**

Les spécialistes de l'enseignement des langues!

**ANGLAIS OU FRANÇAIS**

- ANGLAIS OU FRANÇAIS ORAL  
Demi-journées ou 2 soirs/semaine
- ANGLAIS DES AFFAIRES
- LECTURE ANGLAISE
- ANGLAIS AU TÉLÉPHONE
- FRANÇAIS ÉCRIT
- FRANÇAIS POUR LES ALLOPHONES
- PRONONCIATION FRANÇAISE

**INFORMATIQUE ET ÉDUCATION POPULAIRE**

- LOGICIELS DE BUREAUTIQUE
- WORD PERFECT 5.1 (ANGLAIS OU FRANÇAIS)
- WOODWORKING
- STARTING A SMALL BUSINESS
- PERSONAL MONEY MANAGEMENT
- THE ENVIRONMENT: WHERE DO WE GO FROM HERE?
- ETC.

**INSCRIPTION**

Centre de formation, 3, 4 septembre, 9h à 16h.  
Québec High School, 3, 4 septembre, 16h à 21h.  
APPELEZ-NOUS, JOUR: 688-8733 / 654-0537  
SOIR: 683-6414

*Parlez-nous-en!*

Les maisons d'un "certain âge" viennent se rajeunir chez...

**Renovation Décor** 28 ans au même endroit

Visitez notre salle d'exposition et voyez ce que les maisons les plus élégantes "porteront" cette année.

- Fenêtres et portes PVC aluminium, bois sans entretien
- Revêtements de murs "Alcan" garantis à vie, vinyle / aluminium

Estimations gratuites  
Les meilleurs prix même sans rabais de 20 - 25%

188, av. Lamontagne, Québec 522-2084 (face au Collège)

**Quoi de mieux!**

**COMPLET MODE pour homme SUPER PRIX 122<sup>95</sup>**

"MODÈLES"  
1) Double boutonage avant  
2) Simple boutonage, pantalons à plis avant

"TISSU"  
Mélange polyester et viscose

"COULEURS"  
automnales

"GRANDEURS"  
36 à 46

*Ca c'est vous offrir plus!*

**G.H. DECHÈNE & FILS INC.**

- 4088 BOUL. SAINT-ANNE MONTMORENCY, PRÈS DES CHUTES
- GALERIES DE LA CAPITALE PRÈS DE LA BAIE 2<sup>e</sup> ÉTAGE
- PLACE FLEUR DE LYS PRÈS DE LAURA SECORD
- CENTRE D'ACHATS CANARDÈRE QUÉBEC
- PLACE LAURIER MAIL SUD-OUEST 2<sup>e</sup> NIVEAU PRÈS DE LA BAIE
- PROMENADE DRUMMONDVILLE À L'ENTRÉE DE SEARS

**LA FONDATION QUÉBÉCOISE  
DES MALADIES MENTALES**

et

**Les Caisses d'économie  
Desjardins**

présentent

**SANTÉ EN TÊTE**

**MARCHETHON DE 30 HEURES**

 AU PROFIT DE LA FONDATION, EFFECTUÉ PAR  
GASPARD BOURQUE, EX-MALADE MENTAL.  
KIOSQUES D'INFORMATION ET CONFÉRENCES-MIDI SUR  
DIVERSES PROBLÉMATIQUES EN SANTÉ MENTALE.

 5, 6, 7 septembre  
Place Fleurs de Lys

 50% des profits remis à la Fondation Robert-Giffard  
Venez marcher avec Gaspard ou commanditez-le auprès de :

**La Caisse d'économie Desjardins**
**Une force au travail**

# Trop d'élèves consacrent trop de temps à un emploi rémunéré, selon Michel Pagé

NEUVILLE — Un trop grand nombre d'élèves du secondaire consacrent un temps excessif à un emploi rémunéré, au détriment de leurs études. Ce phénomène est jugé suffisamment préoccupant pour que le ministre de l'Éducation, M. Michel Pagé, aborde cette question dans sa réforme qui sera annoncée le 10 septembre.

 par DOMINIC HARDY  
collaboration spéciale

Les jeunes sont attirés par la société de consommation. Mais pour consommer, il faut travailler. C'est l'une des raisons qui provoquent l'abandon de l'école avant la fin du secondaire chez 36 % des

élèves. Conséquemment, ils mettent en péril leur avenir parce qu'ils n'auront pas la compétence nécessaire pour occuper les emplois de la décennie 90, explique le ministre qui était de passage dans son comté, à Neuville, pour l'agrandissement d'une école.

Selon lui, 40 % des nouveaux emplois qui seront créés d'ici l'an

2000 exigeront 16 années de scolarité. Déjà, le manque de formation adéquate de la main-d'œuvre se fait sentir. Le ministre en veut pour preuve le cas d'une entreprise, soulevé lors du forum sur l'emploi et la formation, qui avait besoin de combler neuf postes. Elle a reçu 600 candidatures. Mais aucun des postulants ne possédait la compétence requise! Une situation aberrante avec près de 12 % de chômeurs.

Plus près de nous, il y a Laurac. Si la compagnie n'avait pas accepté de réviser ses critères à la baisse, seule une faible proportion de gens de Portneuf et de la région de Québec aurait été qualifiée pour combler les 500 postes de l'aluminerie en construction.

**Des chiffres**

Actuellement, ni le ministère de l'Éducation, ni celui du Travail, ne possèdent de chiffres permettant de mesurer l'ampleur du phénomène se rapportant au temps excessif que les jeunes consacrent à un emploi au détriment de leurs études.

Mais un conseiller pédagogique de la commission scolaire Des Cantons a procédé à un sondage, en janvier 1990, auprès de 1500 élèves de 3e, 4e et 5e secondaires de la polyvalente J.H. Leclerc, à Granby. L'étude de M. Michelin

Lavoie révèle que 68 % des élèves ont un emploi. Jusque-là, rien d'alarmant à ce que des jeunes apprennent la valeur de l'argent, estime M. Lavoie.

Là où les choses se gâtent, c'est lorsque le temps affecté à un emploi dépasse 15 heures par semaine. Or, c'est le cas de 25 % des élèves. En outre, ils consacrent 7,5 fois plus de temps à leur travail (21 heures) qu'à leurs travaux scolaires. Et 4 % travaillent la nuit! «C'est pas normal qu'un jeune ferme un restaurant à 2 h du matin», commente M. Lavoie.

Selon lui, les chiffres parlent d'eux-mêmes. Ainsi, 60 % de ceux qui partent occupaient un emploi plus de 15 heures par semaine. Une autre proportion (30 %) quitte pour chercher du travail.

**Législation et mentalité**

Un ministère du Travail, on commence à prendre conscience de l'ampleur du phénomène, assure un porte-parole du ministre, Normand Cherry. Mais on n'en est qu'au stade des «avis» recueillis auprès du ministère de l'Éducation et des commissions scolaires.

Certains croient que l'abrogation, il y a 11 ans, de la Loi sur les établissements industriels, qui interdisait le travail des moins de 16 ans, est en partie responsable de cette situation. Mais M. Lavoie estime qu'il s'agit beaucoup plus d'un problème de mentalité. «Quand les parents félicitent leur enfant pour les beaux vêtements qu'il s'est achetés, sans se déplacer pour prendre connaissance de ses résultats scolaires, le jeune saisit vite le message», estime celui qui s'intéresse aux décrocheurs depuis 17 ans.

D'ailleurs, un parent ne consacre que huit à neuf minutes par semaine aux études de sa progéniture, selon le ministre Pagé. «Je ne blâme pas les parents. C'est un constat de société.»

Le ministre refuse de dévoiler les moyens qui seront mis de l'avant dans sa réforme qui sera annoncée le 10 septembre. Il entreprendra ensuite une tournée de consultation à travers la province du 16 septembre au 3 octobre. Chose certaine, il s'attend à un automne chargé et promet que sa réforme sera bien plus qu'une simple modification du calendrier scolaire.

**En Bref**
**■ Avortements  
thérapeutiques  
à la hausse**

OTTAWA — Le nombre d'avortements thérapeutiques pratiqués dans les hôpitaux canadiens a atteint un niveau record en 1989, alors que le taux de complications attribuables à cette procédure a chuté considérablement depuis 1975. C'est le constat qu'a fait Statistique Canada dans son dernier bulletin *Rapports sur la santé* publié cette semaine. Selon ces données, les hôpitaux ont pratiqué 70 779 avortements thérapeutiques en 1989, soit une hausse de 6,8 % par rapport à 1988. Si on ajoute le nombre d'avortements pratiqués dans les cliniques québécoises, le nombre passe à 79315.

**L'ÉCOLE DE LANGUE  
LATINO-AMÉRICAINE**

vous offre cet automne 1991 des cours

**D'ESPAGNOL**

de tous les niveaux.

Inscription jusqu'au 14 septembre

Information: 652-1013

**LES ENTREPRISES  
ROBERT CÔTÉ**

 ■ Distributeur  
de matériel  
électrique

 ■ Spécialités  
industrielles

 choix  
service  
qualité

 QUÉBEC  
165, des Cèdres  
Québec, Gc G1L 1M8  
(418) 626-1142 Fax: 626-7672  
SAINT-ROMUALD  
2044, 3e Rue  
Saint-Romuald (QC) G6W 5M6  
(418) 839-1257 Fax: 839-5848

**Charlesbourg et ses environs**

 Le Dr Louis Pettigrew  
est très heureux d'annoncer  
qu'il s'est joint à une équipe  
dynamique, en offrant ses services de  
chirurgien-dentiste au:

 LE  
CENTRE  
DENTAIRE  
BÉDARD  
CÔTÉ  
et Associés

 6325, 1re Avenue, Charlesbourg  
(entre la 62e Rue Ouest et la 64e Rue Ouest)  
tél.: 627-2823 (jours, soirs et samedi)  
URGENCES 24 HEURES - 7 JOURS: 623-DENT

**La Commission  
des écoles catholiques  
de Québec**
**Les Services  
de la formation  
professionnelle**
**INSCRIPTIONS: LES 3, 4 ET 5 SEPTEMBRE 1991 de 18 h 30 à 21 h**
**RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX:**

À moins d'indication contraire, les frais d'accès aux services complémentaires (incluant la T.P.S.) sont de 40 \$ par session par adulte, peu importe le nombre et la durée des cours suivis.

Dans chaque centre d'inscriptions, des spécialistes sont disponibles pour toute demande de renseignements. La date de début de chaque

cours est communiquée au moment de votre inscription. Un document officiel de reconnaissance atteste de la réussite de chacun des cours.

**DOCUMENTS À FOURNIR LORS DE L'INSCRIPTION:**

Dernier relevé de notes du ministère de l'Éducation du Québec sur lequel est inscrit votre code permanent, et un extrait de naissance.

LA C.E.C.Q. NE S'ENGAGE NULLEMENT À DONNER UN COURS PRÉVU À L'HORAIRE DE LA MÊME MANIÈRE, LA C.E.C.Q. SE RÉSERVE LE DROIT ABSOLU DE LIMITER LE NOMBRE D'INSCRIPTIONS À CHACUN DES COURS.

**SERVICES AUX ENTREPRISES**

1060, rue Borne, Québec G1N 1L9 Téléphone: 681-2543

**RECONNAISSANCE  
D'ACQUIS EXTRASCOLAIRES**

Reconnaissance officielle des connaissances acquises par des expériences de travail pertinentes dans les domaines suivants:

- soudage-montage
- services de la restauration
- secrétariat
- comptabilité
- boucherie

Coût: 40 \$

Durée: variable selon compétence

**FORMATION SUR MESURE**

La C.E.C.Q. invite les organismes et entreprises privés, publics ou parapublics à s'informer des services-conseils en formation dont ils pourraient bénéficier quant au perfectionnement de leurs employés et employées.

Obtenez plus de renseignements sur le CREDIT D'IMPÔT REMBOURSABLE À LA FORMATION.

**FORMATION PROFESSIONNELLE  
JEUNES ET ADULTES**
**PLACES DISPONIBLES  
COURS À TEMPS PLEIN GRATUITS  
DÉBUTANT LE 3 SEPTEMBRE**

TITRE DU COURS	DURÉE EN heures	DIPLÔME	HORAIRE JOUR SOIR	ÉCOLE
● Dépannage d'appareils électro-domestiques équipement périphérique	450	ASP	soir	Pavillon technique
● Mécanique véhicules lourds	1800	DEP	jour	Wilbrod-Bhérec
● Boucherie - charcuterie	900	CEP	soir	Wilbrod-Bhérec
● Service de la restauration	900	CEP	jour et soir	Wilbrod-Bhérec
● Cuisine d'établissement	1350	DEP	soir	Wilbrod-Bhérec
● Confection vente/mode	1350	DEP	jour et soir	Wilbrod-Bhérec
● Pâtisserie	900	CEP	soir	Wilbrod-Bhérec
● Coiffure	1350	DEP	jour et soir	Marie-de-l'Incarnation
● Esthétique	1350	DEP	jour et soir	Marie-de-l'Incarnation
● Épilation à l'électricité	900	DEP	jour et soir	Marie-de-l'Incarnation
● Secrétariat	1350	DEP	jour et soir	Marie-de-l'Incarnation
● Comptabilité	1350	DEP	jour et soir	Marie-de-l'Incarnation

**Centre d'inscriptions  
Ecole Wilbrod-Bhérec**  
7, rue Robert-Rumily, Québec  
G1K 2K5  
Téléphone: 525-8477

**ALIMENTATION - RESTAURATION  
(Perfectionnement)**
**GESTION** Durée  
1. Gestion de restaurant 60 h  
2. Informatique appliquée à la restauration (Système Remanco) 30 h

**RESTAURATION**

 1. Cuisine de base - fonds et sauces 90 h  
2. Cuisson des viandes 60 h  
3. Mollusques et crustacés 45 h  
4. Les buffets froids et chauds, les hors-d'oeuvre 45 h  
5. Charcuterie de base 30 h  
6. Pâtisserie I ou II 60 h  
7. Pâtisserie nouvelle (bavarois, miroirs, charlottes) 30 h  
8. Le sucre tiré et la nougatine 30 h  
9. Chocolats, bonbons et moulages 45 h  
10. Sorbets et crème glacée 30 h  
11. Service de table 45 h  
12. Service de bar: oenologie et sommellerie 60 h  
13. Décoration culinaire 45 h  
14. Préparation en salle à manger (flambée et découpage) 30 h  
15. La cuisine et le service des casse-croûte 30 h  
16. Sommellerie et vente du vin 30 h  
17. Petite boulangerie 45 h  
18. Hygiène et salubrité (coût: 125 \$) 20 h

**ALIMENTATION**

 1. Boucherie - Gros et détail 90 h  
- Coupe française 30 h  
2. Vins et fromages 30 h

**Centre d'inscriptions  
Ecole Wilbrod-Bhérec**  
7, rue Robert-Rumily, Québec  
G1K 2K5  
Téléphone: 525-8477, portes 2 et 4

**MÉCANIQUE AUTOMOBILE  
(Perfectionnement)**

1. Mécanique automobile (1re, 2e, 3e, 4e année) 45 h

**MÉCANIQUE VÉHICULES LOURDS**

 1. Diesel "base" 60 h  
2. Diesel "mise au point" (5 types de moteurs) 60 h  
3. Hydraulique pneumatique 80 h

**Centre d'inscriptions  
Ecole Marie-de-l'Incarnation**  
2050, 8e Avenue, Québec  
G1J 3P1  
Téléphone: 525-9217

**COURS AUTOFINANCÉS**

	Coût	Durée
1. Traitement de texte (WordPerfect de base)	180 \$	60 h
2. Traitement de texte WordPerfect (perfectionnement 4.2 à 5.0)	60 \$	20 h
3. Initiation à l'ordinateur	90 \$	30 h
4. Terminologie médicale	135 \$	45 h
5. Drainage lymphatique (corps et visage)	135 \$	45 h
6. Techniques de coupe en coiffure (perfectionnement)	90 \$	30 h

Inscriptions: le 3 septembre seulement

**Centre d'inscriptions  
"Pavillon technique"**  
1925, rue Mgr-Plessis, Québec  
G1M 1A4  
Téléphone: 525-8354

**DIVERS (Perfectionnement)**

Soudage à l'arc avec électrode enrobée 45 h

**À la C.E.C.Q. «La qualité avant toute chose»!**

# Favoritisme dans l'embauche : blâmes et suspensions à des cadres de la RRQ

Quatre employés cadres de la Régie des rentes du Québec échappent d'une suspension sans salaire ou d'un blâme à la suite d'un rapport sur le favoritisme dans l'embauche.

par MICHEL CORBEIL  
LE SOLEIL

Ces réprimandes émanent de l'enquête interne menée par la Régie au sujet d'allégations de népotisme à son bureau de Montréal, enquête qui amène l'organisme à se doter d'une politique de recrutement des occasionnels.

Hier, le PDG de la Régie, M. Claude Legault, a tenu à dire qu'il n'existait aucun réseau pour donner systématiquement les postes à des parents. L'enquêteur, M. Rodrigue Desmeules, vice-président jusqu'à tout récemment de l'organisme, n'a relevé des « gestes répréhensibles » que chez quelques personnes.

Cependant, ses recherches l'ont conduit à trouver un cas, à Québec. L'affaire est moins « grave parce qu'isolée, une seule personne ayant été embauchée », soutient M. Legault.

### Bilan

C'est en juin que La Presse a fait état qu'une quinzaine de personnes embauchées ces dernières années, au bureau de la RRQ de Montréal, avaient des liens de parenté avec leur supérieur, un responsable du recrutement ou encore un collègue en poste au même service. Dès mars 1990, le Syndicat des fonctionnaires provinciaux du Québec s'en était plaint à M. Legault.

Cette histoire amène des changements dans la carrière de trois cadres, a confirmé le PDG. Ce dernier rapatrié à Québec M.

Bernard LeMay, qui était directeur des relations avec la clientèle à Montréal.

M. Jean-Jacques Plouffe, un des responsables de l'embauche à Montréal, poursuivra son travail à l'extérieur de Montréal et peut-être même dans un autre organisme gouvernemental, selon M. Legault. Finalement, un des adjoints de M. LeMay, M. Gilles Girard, laissera le poste de gestionnaire qu'il occupait par intérim pour redevenir chargé de dossier.

M. Legault n'a pas voulu révéler le nom du fonctionnaire pris en défaut à Québec. Il n'a pas consenti non plus à divulguer à qui allaient les trois suspensions qui sont longues, respectivement, de deux jours, d'un mois et de trois mois. Des avertissements ont été distribués aux quatre employés.

Le patron de la Régie a tenu des propos modérés. S'il existe

« un conflit d'intérêt potentiel », il n'en demeure pas moins que les employés étaient « choisis pour leur compétence ». Les contractuels engagés « vont continuer leur mandat ».

### Stigmates

M. Legault affirme que le climat de travail redeviendra rapidement « à son plus haut ».

Par contre, pour éviter que la situation se reproduise, la Régie aura d'ici un mois et demi une politique inédite pour recruter les occasionnels. Un jury de sélection au-dessus de tout reproche et « une batterie de tests » assureront la transparence qui manquait.

En dernier lieu, le PDG veut mettre en relief l'éthique qui doit animer ses employés. Cette notion pénétrera les manuels de gestion, mais elle fera surtout l'objet de rencontres désormais annuelles et obligatoires pour tout le personnel.

## En Bref

### ■ Ottawa et l'éducation

OTTAWA — Pour la première fois en neuf ans, les dépenses fédérales dans le secteur de l'éducation et de la formation professionnelle ont commencé à diminuer l'an dernier dans cinq provinces, dont le Québec, mais ont augmenté de 65 % au Nouveau-Brunswick. Des données publiées jeudi par Statistique Canada révèlent que le gouvernement fédéral a réduit de 7,6 % les sommes consacrées à l'éducation l'an dernier tandis que les budgets des autres secteurs d'activité connaissaient une hausse moyenne de 4,3 %. Pour l'ensemble du pays, Ottawa a dépensé 6,9 milliards \$ pour l'exercice financier se terminant le 31 mars. Ces données sur les dépenses fédérales en éducation sont d'autant plus révélatrices qu'Ottawa a signifié son intention, dans le Discours du Trône de mai, d'investir cette chasse gardée des provinces qu'est le secteur de l'éducation. L'incursion fédérale se cantonnerait donc pour l'instant à la seule joute verbale.

### ■ Résultats fidèles aux prévisions

Les résultats de l'année financière 1990-91 du gouvernement du Québec ont été presque entièrement conformes aux prévisions contenues dans le discours du budget de mai dernier. Seuls les revenus du gouvernement ont été légèrement inférieurs de 27 millions \$ aux prévisions, sur un total réel d'un peu plus de 33 milliards \$. Le document gouvernemental *Synthèse des opérations financières* explique cette légère fluctuation par une « baisse de 89 millions \$ des revenus autonomes combinée à une augmentation de 62 millions \$ des transferts du gouvernement du Canada. De leur côté, les dépenses se sont élevées à tout près de 36 milliards \$, tel qu'anticipées. Le déficit budgétaire réel de l'année 1990-91 s'élève donc à 2,8 milliards \$, soit un peu plus que prévu en mai (29,8 millions \$). Quant aux prévisions budgétaires pour l'année 1991-92, Québec maintient celles qu'il avait avancées lors du discours du budget de mai.

*Pop, classique, jazz ou rock*

B&W Acoustat  
Castle Counterpoint  
Harman/Kardon  
Meridian  
Nakamichi  
Quad  
Rotel  
Sima

la haute fidélité

**rotac**  
électronique inc.

VENTE, ÉCHANGE, SERVICE  
2873, chemin Sainte-Foy  
(coin route de l'Église)  
Fermé le lundi / 6 salles d'écoute  
Magasin : 653-7768  
Service : 653-4972

**L'ACHAT, PLUS AVANTAGEUX QUE LA LOCATION**

TÉLÉAVERTISSEUR NUMÉRIQUE  
PB-617

- 15 mémoires
- Vibreur inclus
- 1 mois de service inclus

**130\$**

**RADIO MINI-PAGE QUÉBEC INC.**

3062, des Quatre-Bourgeois  
Sainte-Foy **658-1201**

**MEUBLES DE MARBRE ET GRANITE DIRECTEMENT DE L'USINE**

80 couleurs disponibles fabrication sur mesure

**SPÉCIAUX EN MONTRE**

Tables de salle à manger à partir de 995\$  
Tables de salon à partir de 250\$  
Consoles à partir de 250\$

Quantité limitée  
Rabais jusqu'à **35%**

2 TABLES blanc Carrara **495\$**

**NOMBREUX MODÈLES EN SALLE D'EXPOSITION**

**ATLAS Bains & Céramiques inc.**  
Importateur et distributeur  
Télécopieur: 648-0997

1385, de la Pointe-aux-Lièvres (Dorchester Nord) Québec  
**648-1755**

2700, BOUL. LAURIER  
SAINT-FOY

**Place Laurier**  
PONTIAC · BUICK  
CADILLAC · GMC

BOUL. CHAREST  
Sortie Blaise-Pascal  
entre Henri IV et Duplessis

**659-6420** **659-6420**

**2 SALLES DE MONTRE**

**PONTIAC FIREFLY 1991**

**1,9%**

Rabais aux militaires si admissibles **1000\$**

Rabais aux étudiants si admissibles **1000\$**

**1,9%** Taux de financement sur Tempest, Grand Am, Sunbird, Bonneville, LeSabre, Tracker, Sonoma, pick-up CK 1991.

\*Taux de financement sur 12 mois. Sous réserve de l'approbation du service du crédit GMAC)

**LE CONCESSIONNAIRE LE PLUS OUVERT**

OUVERT TOUS LES JOURS DE LA SEMAINE DE 9h à 21h, LE SAMEDI DE 9h à 17h

# Dernier jour pour éviter la TVQ sur votre abonnement.

**QUELQUES PLACES ENCORE DISPONIBLES! DÉPÊCHEZ-VOUS!**

**ABONNEMENT**

individuel	familial
Adultes 539,00 \$	1er membre 539,00 \$
Étud. 16-22 ans 416,50 \$	2e membre 441,00 \$
Enfants 7-15 ans 269,50 \$	3e membre Étud. 16-22 ans 196,00 \$ Enfant 7-15 ans 147,00 \$
65 ans et plus 269,50 \$	4e membre Étud. 16-22 ans 176,40 \$ Enfant 7-15 ans 127,40 \$
Moins de 7 ans Gratuit	5e membre Étud. 16-22 ans 147,00 \$ Enfant 7-15 ans 116,62 \$
Abonnement semaine et soir 318,50 \$	Maximum par famille 1 371,02 \$
Abonnement soir seulement 235,20 \$	

Forfaits transférables de 10 ou 22 occasions de ski également disponibles.  
Tarifs spéciaux pour snowboard seulement.

Prix valides jusqu'au 31 août 1991 seulement.  
TPS en sus.  
Règlements disponibles à la station.  
2% d'escompte inclus dans les prix affichés.

**Attention à tous les skieurs!**  
C'est aujourd'hui le dernier jour pour réserver votre abonnement 1991-1992 au prix de 1988!  
Demain, fini les 2% de rabais et début de la TVQ. Alors faites vite, abonnez-vous: pour les prix de 1988, il est encore temps!

**Nouveaux membres:** Contactez un ancien abonné de Stoneham avant de vous abonner... vous pourriez y gagner encore plus!

Une famille de 4 personnes\* rentabilise son abonnement dès la 15e journée de ski.  
(\*2 adultes et 2 enfants de 13 et 20 ans.)

**848-2411**  
1-800-463-6888

**Ski Stoneham ET PAS AILLEURS!**

À ce prix-là, tous les moyens sont bons pour s'abonner!

- par téléphone;
- par télécopieur: 848-1133. Inscrivez votre numéro de carte de crédit et la date d'expiration;
- sur place, à la station, avant 21h ce soir;
- dans l'un de nos kiosques: à Place Laurier (près de l'ancien Pascal) ou à la boutique Clément des Galeries de la Capitale.

**LES LENDEMAINS DU COUP D'ÉTAT EN URSS**

**La Russie ne tolérera pas une « agitation anti-russe »**

MOSCOU (Reuter) - La Russie, dont l'autorité supplante progressivement celle du pouvoir central soviétique, a prévenu hier qu'elle ne laisserait pas se développer une « agitation anti-russe » dans les républiques séparatistes.

Le premier ministre russe Ivan Silaiev s'est dit alarmé par les accusations de certaines républiques, telles que le Kazakhstan et l'Ukraine, qui estiment que la Russie veut dominer la future Union.

« De nombreuses républiques oublient aujourd'hui qui les a sauvées de la dictature », déclare Silaiev dans un commentaire publié par Rossiskaia Gazeta, le journal du Parlement russe.

La Russie et le Kazakhstan ont signé hier un accord pour tenter de mettre en place une nouvelle

structure liant les républiques de « l'ancienne Union soviétique » sur la base de l'égalité et de la souveraineté. La Russie a signé jeudi un document similaire avec l'Ukraine.

Les propos de Silaiev reflètent les frictions grandissantes entre sa fédération et les autres républiques soviétiques.

**Empire tsariste**

C'est la crainte de voir resurgir un « empire tsariste » russe qui risque d'être une nouvelle source de tensions, a déclaré de son côté Leonid Kravtchuk, le président de

l'Ukraine.

« Le danger réside dans le développement d'un chauvinisme de superpuissance, que les républiques considèrent comme une poussée en faveur d'un empire tsariste et qui, en certains lieux, accroît vivement la conscience de soi (...) et les tensions », a-t-il dit lors d'une conférence de presse.

« Si nous ne préservons pas le statu quo et ne maintenons pas les frontières actuelles, il pourrait en résulter de terribles conflits politiques et économiques », averti Kravtchuk.

Comme Nulsultan Nazarbaiev, le président du Kazakhstan, Léonide Kravtchouk redoute de voir la Russie dominer le gouvernement soviétique.

**La nouvelle offre du G-7 est prête**

PARIS (CP, AFP) — Les sous-ministres des Finances des pays du G-7 ont terminé hier la rédaction des propositions d'aide économique que le premier ministre britannique John Major présentera demain au président soviétique Mikhaïl Gorbatchev et au président russe Boris Eltsine.

Jeudi, le G-7 avait proposé une augmentation de l'aide technique et médicale à l'Union soviétique, mais ne s'était pas prononcée pour une aide financière.

Selon des sources, les sept pays du G-7 ont toujours l'intention de lier le versement de fonds à la mise en place de réformes en URSS.

La visite de neuf heures de Major sera la première d'un dirigeant occidental depuis la tentative de coup d'État.



Ce Moscovite âgé a oublié un moment hier la crise que vit son pays en cassant la croûte dans un Pizza Hut, situé dans le centre de la capitale soviétique.

**4 À L'ACHAT DE 3**  
OU OBTENEZ UNE RÉDUCTION DE 3\$ LE 4 LITRES

**GARON** L.T.E. **caroumat** inc.

2901, chemin Ste-Foy, Sainte-Foy Depuis 1947 **653-7258**

1103, de la Chaudière, Cap-Rouge **653-3553**

**CÉGEP DE SAINTE-FOY**

**SERVICE DE L'ÉDUCATION DES ADULTES**  
**FORMATION EN ASSURANCE DES PARTICULIERS**

**COURTIER • AGENT • EXPERT EN SINISTRES**

Le Cégep de Sainte-Foy s'associe à l'Institut d'assurance de l'est du Québec et à l'Association des courtiers d'assurances de la province de Québec pour offrir à la clientèle visée une formation préparatoire aux examens du Conseil des assurances de dommages, pour l'obtention d'un permis de courtier, d'agent ou d'expert en sinistres.

Le programme est d'une durée de 135 heures réparties en trois (3) cours, soit:

- Législation réglementation (45 heures)
- Assurance automobile des particuliers (45 heures)
- Assurance habitation (45 heures)

**PROGRAMMATION**

Début	Fin	Horaires	Durée
16 septembre 1991	28 octobre 1991	Lundi, mardi, mercredi 8 h 30 à 17 h	6 semaines
11 novembre 1991	18 décembre 1991	Lundi, mardi, mercredi 8 h 30 à 17 h	6 semaines
16 septembre 1991	16 décembre 1991	Lundi, mardi, mercredi 19 h à 22 h 30	13 semaines
20 septembre 1991	14 décembre 1991	Vendredi: 19 h à 22 h 30 Samedi: 8 h 30 à 16 h 30	13 semaines

**Coût:**  
225 \$ / cours ou  
600 \$ pour les trois (3) cours (volumes non compris)  
Maximum de trente (30) étudiants par groupe

**N.B.:** Le candidat s'inscrit au nombre de cours de son choix. Toutefois, lors des examens du Conseil des assurances de dommages, il sera évalué sur les trois (3) matières dans la même journée (sauf les exceptions prévues dans les règlements du Conseil).

*Nous organisons des groupes pour les entreprises.*

**INSCRIPTION:** Cégep de Sainte-Foy, Service de l'éducation des adultes, 2410, chemin Sainte-Foy, Sainte-Foy (Québec). (Local C-378, du lundi au vendredi de 8 h 30 à 12 h et de 13 h 30 à 17 h).

**INFORMATION: Monsieur Yvon Villeneuve, 659-6620**

**L'ÉLANTRA**  
**A TOUT CE QU'IL FAUT**  
**À UN PRIX**  
**COMME IL FAUT!**

**VENEZ EN FAIRE L'ESSAI ROUTIER.**  
**L'ÉLANTRA LA COMPACTE COMME IL FAUT**  
**CHEZ M. LESSARD LTÉE**  
**L'EXPÉRIENCE HYUNDAI DANS L'EST DU QUÉBEC**

**M. LESSARD Ltée.**  
659, Boul. St-Joseph  
Québec  
418/623-5471

Le seul concessionnaire Hyundai de la région dont les ateliers sont recommandés par le Club Automobile.

Depuis 45 ans au service des automobilistes  
**HYUNDAI**  
Un achat intelligent!

**La rentrée scolaire débute...**

*sans faute!*

**Petit Robert 1**  
rég. 66,95\$  
spécial **54,95\$**

De nombreux autres spéciaux en magasin

**Librairie Garneau**

• Vieux Québec • Place Québec  
• Place du Royaume • Galerie de la Capitale  
• Place Laurier • Galerie Chagnon • Halles de Ste-Foy

**LES LENDEMAINS DU COUP D'ÉTAT EN URSS**

**Agonie piteuse du Parlement soviétique**

MOSCOU (AFP) — Symbole à ses débuts de la démocratie naissante en URSS, mis à l'écart ces derniers mois au profit de négociations directes entre le Kremlin et les républiques, puis totalement discrédité par sa passivité durant le coup d'État raté, le Parlement soviétique vit une agonie piteuse suivie en direct par des dizaines de millions de téléspectateurs.

Le Congrès des députés du peuple (assemblée élargie-2250 élus) qui doit s'ouvrir lundi à Moscou doit procéder au renouvellement complet des deux chambres, la Chambre de l'Union et la Chambre des Nationalités, qu'il avait constituées en mars 1990 en élisant près de 550 députés.

Depuis, chaque congrès (deux par an) procédait au renouvelle-

ment d'un cinquième du contingent parlementaire, et le Parlement soviétique, dominé par les conservateurs, n'était déjà plus depuis longtemps cette enceinte extraordinaire où le monde entier avait pu voir siéger l'ancien dissident Andreï Sakharov.

Toutefois, la décision de «renouvellement», prise jeudi dans la foulée des bouleversements qui ont suivi l'échec du coup d'État,

équivalait à une auto-dissolution et certainement à la mort du Parlement de l'Union soviétique dans sa formule actuelle.

«Nous sommes le Titanic, ce Parlement est en train de couler», a lancé hier un député au cours de la séance matinale. Et tandis que Iouri Kalmikov, président de la commission des lois, défendait sur un ton d'une lassitude extrême «le maintien d'une structure législative centrale, même si nous nous sommes parfois trompés et que notre prestige est tombé», la plupart des communistes s'inquiétaient surtout de leur sort personnel.

L'intervention à l'ouverture de séance de Valentin Faline, secré-

taire du Comité central du PCUS, a donné le ton. Protestant contre les perquisitions effectuées jeudi soir à son domicile et dans sa maison de campagne «en dépit de son immunité parlementaire», il a demandé que le Parlement s'écarte de son ordre du jour pour adopter une résolution exigeant le «respect des droits des citoyens».

Dans l'immense salle des pas perdus, les députés poursuivaient inlassablement lors de la pause leurs justifications a posteriori, l'un expliquant qu'il était en vacances le 19 août, l'autre assurant qu'il avait «téléphoné à Iazov (l'ancien ministre de la Défense Dmitri Iazov, un des putschistes) dès 6 heures du matin lundi»...

**Solde d'été SAAB**

**9000 - 5 PORTES**



Stock # 91023  
1991 - Démonstrateur complètement équipé  
Financement à taux réduit sur 48 mois  
\* Taxes en sus

SAAB-SCANIA  
PDSF = 35 370\*  
Rabais Passeport Rive-Sud 3 370\$  
Prix solde d'été\* 32 000\$

PASSEPORT RIVE-SUD 4585, boul. de la Rive-Sud, Lévis (418) 835-1888

**3 000** points offerts cette semaine dans **LE SOLEIL**

Si vous êtes membre du Club, entrez le code suivant: **37338162**  
Sinon, composez sans frais, le **1-800-563-8688**

**CLUB Multi points**

**LA SOCIÉTÉ DE TAI CHI TAOÏSTE DE QUÉBEC**  
871, rue St-Jean, Québec, G1R 1R2

**Tai Chi Taoïste**

Inscriptions pour la session automne 91

Mardi 3 septembre: 10 h à 20 h  
Mercredi 4 septembre: 10 h à 20 h

Information: (418) 522-4951

**SÉMINAIRE DE CROISSANCE PERSONNELLE**  
Les 20, 21 et 22 septembre 1991 à l'Hôtel du Capitaine Saint-Tite-des-Caps

Thèmes: • Parapsychologie appliquée dans sa vie  
• Méditation  
• Visualisation créative  
• Apprendre à écrire l'histoire de sa vie

Groupe de vingt personnes maximum  
200\$ par personne (taxes exclues)  
Possibilité de transport

Téléphonez dès maintenant  
**LISE BADEAU 823-2736**

**LISE BADEAU**  
10 années d'expérience dans le domaine

**POUR UNE 2e FOIS CONSÉCUTIVE!**

**YVES BUSSIÈRES**

La direction de Lallier Automobile est fière de vous annoncer que monsieur Yves Bussières s'est encore classé 1er vendeur pour le mois de juillet. On ne mérite ce titre qu'avec beaucoup de courtoisie et de compréhension envers sa clientèle. Yves profite de l'occasion pour vous inviter à faire l'essai des modèles 1991 à prix très avantageux et vous remercie de votre encouragement.

**Lallier**  
887-2525

**WESSISSIMUS**

**VÊTEMENTS DE SHI JUSQU'À 70%**

Toutes nos grandes marques de vêtements de ski hiver 1991 sont à prix réduits

**CIESSA PIUMINI · BELFE COLMAR · KEALIN DUBIN · DESCENTE**

Ainsi que nos vêtements d'été 1991

1366, Maguire, Sillery 418 527 0604

**Spéciaux en vigueur du lundi 26 août au dimanche 1er septembre inclus**

**LA NATURE EN VILLE**

**Le JARDIN MOBILE**

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités

<b>LAITUE EN POMME</b> Produit du Québec, grosseur # 18 <b>37¢</b> chacune	<b>CÉLERI</b> Produit du Québec, grosseur # 24 <b>37¢</b> chacun
<b>PATATES</b> 10 LIVRES Produit du Québec (nouvelle récolte) <b>1 57\$</b> sac de 10 livres	<b>CAROTTES</b> 5 LIVRES Produit du Québec <b>57¢</b> sac de 5 livres
<b>BROCOLI</b> Produit du Québec, grosseur # 14 <b>57¢</b> chacun	<b>CHOU-FLEUR</b> Produit du Québec, grosseur # 12 <b>97¢</b> chacun
<b>CANTALOUPE</b> Produit des États-Unis, grosseur # 23 <b>57¢</b> chacun	<b>PÊCHES</b> Produit des États-Unis <b>57¢</b> livre
<b>NECTARINES</b> Produit des États-Unis <b>57¢</b> livre	<b>AVOCAT "HASS"</b> Grosseurs # 18-20 <b>77¢</b> chacun
<b>CHAMPIGNONS</b> Blancs, frais, produit de l'Ontario <b>97¢</b> chopine	<b>ZUCCHINI</b> Produit du Québec <b>57¢</b> livre
<b>ÉPINARDS</b> Frais du Québec <b>97¢</b> cello	<b>BIÈRE DÉSALCOOLISÉE "PABST"</b> 0,5% par volume <b>2 77\$</b> pour 6 cannettes de 355 ml

**LE JARDIN MOBILE**

NOUS NOUS RÉSERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITÉS

NEUFCHÂTEL 2065, boul. Baillien 842-3084    ORSAINVILLE 1047, boul. du Jardin 627-0344    SAINTE-FOY 3440, de la Péninsule 657-7717    NEUFCHÂTEL 9210, boul. l'Ornière 842-0909    LÉVIS 51, route Kennedy 835-5526    BEAUPORT 344, Ste-Anne 661-7997    CHARLESBOURG 4145, 1re Avenue 622-2291

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.

## LES LENDEMAINS DU COUP D'ÉTAT EN URSS

## Vadim Bakatine lance des réformes au KGB

MOSCOU (Reuter, AFP) — Vadim Bakatine, le nouveau patron du KGB, a promis hier d'abolir son réseau d'informateurs et de réduire l'emprise du service de renseignement sur la vie des Soviétiques.

Mais Bakatine a indiqué que ceux qui avaient dénoncé leurs concitoyens ne seraient pas « livrés à la populace ».

Au cours d'une conférence de presse, Bakatine a promis d'introduire de « nouvelles méthodes » dans une organisation profondément remaniée.

L'ancien ministre soviétique de l'Intérieur, démis de ses fonctions en décembre dernier parce que jugé trop modéré, a rappelé que depuis sa nomination vendredi dernier par un décret du président soviétique, il avait déjà transféré toutes les troupes du KGB, notamment ses gardes-frontières, sous l'autorité du ministère de la Défense, et décidé de ne plus contrôler la garde présidentielle ni le

service de chiffage du gouvernement.

Répondant à une question sur la famille du transfuge Oleg Gordievski, retenue en URSS depuis le passage à l'Ouest de l'ancien agent du KGB en 1985, Bakatine a répondu avoir envoyé une note à ses services demandant la libération de l'épouse et des enfants de l'espion. Mais « quelqu'un m'a renvoyé la note avec la mention +impossible+, et j'ai insisté », a-t-il raconté.

Il a reconnu que les journalistes étrangers en URSS étaient surveillés par des écoutes téléphoniques mais assuré que cela « ne durera pas ». Quant aux restrictions de déplacement des étrangers en URSS, elle pourraient être levées « bientôt », a-t-il assuré.



Vadim BAKATINE

#### ■ Inventaire des biens du PC

MOSCOU (AP) — Les responsables de la ville de Moscou ont annoncé hier soir qu'une commission avait été créée pour faire l'inventaire de toutes les propriétés appartenant au Parti communiste dont la valeur totale est estimée à plus de 11 milliards\$. Cette commission fera la liste des biens immobiliers, des comptes bancaires et des autres valeurs ayant appartenu au PCUS et gelées la semaine dernière par décision du président de la fédération de Russie Boris Eltsine.

#### ■ Pankine fait le ménage

MOSCOU (Reuter) — Boris Pankine, nouveau ministre soviétique des Affaires étrangères, a limogé hier ses deux principaux subalternes et a promis de suivre la politique de la « nouvelle pensée » de l'ancien ministre Edouard Chevardnadze. L'agence Tass a précisé que Youli Kvitsinski avait été remplacé au poste de premier vice-ministre des Affaires étrangères par Vladimir Petrovski et que le vice-ministre Valentin Nikiforov avait été également démis de ses fonctions.

#### ■ Privatisation de logements

MOSCOU (AFP) — Le maire de Moscou Gavriil Popov a annoncé vendredi une privatisation des logements dans la capitale soviétique, qui pourrait débuter dans les premières semaines de décembre. Popov a fait cette déclaration lors d'une conférence de presse à la mairie de Moscou.

#### ■ Eltsine en Lettonie

LONDRES (AFP) — Le président russe Boris Eltsine a rencontré le président letton Anatolijs Gorbunovs, avec qui il a eu des conversations portant sur les rapports entre les deux Républiques, a annoncé hier soir la radio lettone. Eltsine effectue depuis jeudi une tournée des capitales baltes.

#### ■ Ianaïev a de l'eczéma

MOSCOU (AFP) — L'état de santé des auteurs du coup d'État raté s'est aggravé depuis leur arrestation : Guennadi Ianaïev, l'ex-vice-président soviétique, qui avait destitué Mikhaïl Gorbatchev le 19 août pour « raisons de santé », souffre aujourd'hui d'eczéma, a révélé hier soir les Izvestia. L'ancien ministre de la Défense, le maréchal Dmitri Iazov, souffre de polyarthrite, et Alexandre Tiziakov, le responsable de l'industrie, d'hypertension. Au deuxième jour du coup d'État, le mardi 20 août, le premier ministre Valentin Pavlov avait été victime d'un brusque accès d'hypertension.

Chic! la classe



#### Chaise hydraulique sur roulettes

SX20 - Garantie 2 ans  
(Choix de couleurs) **99\$**

Aussi disponible, modèle non hydraulique **49\$95**

(Même structure)  
Garantie 2 ans

Québec  
Angle boul. Hamel/Henri IV  
(418) 871.22.21



Lévis  
4447, boul. de la Rive-Sud  
(route Trans-Canada)  
(418) 835.15.73

**3 000**

points offerts  
cette semaine  
dans

**LE SOLEIL**

Si vous êtes membre du Club,  
entrez le code suivant

**16841051**

Sinon, composez sans frais, le

**1-800-563-8688**

**CLUB Multi points**

# VENEZ VOIR CHEZ ACURA DE LEVY COMME LE MONDE A CHANGÉ.



INTEGRA

Venez découvrir notre tout nouveau concessionnaire

Acura. En faisant l'essai d'une de nos superbes voitures construites de main de maître, vous réaliserez combien le monde a changé.

Le monde a bien changé, avec nos voitures haute performance qui sont avant tout des voitures de grand luxe.

Le monde a bien changé, depuis que la qualité de nos voitures et de notre service nous ont mérité les plus hauts taux de satisfaction de la clientèle.



VIGOR

Le monde a bien changé, car nous nous inspirons de la haute technologie des courses de Formule 1 pour rendre nos routières toujours plus performantes.



LEGEND

Si nous mettons autant d'énergie à changer le monde de l'ingénierie automobile, c'est dans le seul but de nous gagner le respect des vrais amateurs de la conduite automobile.



NSX

**ACURA**  
LES VOITURES CONSTRUITES DE MAIN DE MAÎTRE

**ACURA DE LEVY**  
164, route Kennedy, Lévis. Tél. 835-1311

à l'intersection de l'autoroute 20 et de la route Kennedy

**PARLER ANGLAIS**  
LA CLÉ DE VOTRE RÉUSSITE!

Monique Villeneuve, p. 99  
Écriteur de langues Anglaises

**Cours individuel et cours de groupe**  
(3 à 5 personnes)  
à partir de **295 \$**

QUALITÉ ET MÉTHODE ORIGINALE  
SONT LA GARANTIE DE VOTRE SUCCÈS.

**ANGLIAN**  
SAINTE-FOY  
1081, rte de l'Église  
**650-1265**

Détenteur d'un permis du ministère de l'Éducation du Québec # C.P. 0446

# Un assaut de la police met fin à la mutinerie à la prison de Talladega

TALLADEGA, Alabama (AFP) — La prise d'otages à la prison de Talladega, où 121 détenus cubains séquestraient neuf employés depuis neuf jours, s'est achevée hier au terme d'un assaut donné au cours de la nuit par la police, qui n'a fait qu'un blessé léger.

« La prise d'otages à la prison fédérale de Talladega est terminée », a déclaré l'attorney général par interim William Barr, lors d'une conférence de presse donnée à Washington en fin de matinée. « Tous les otages ont été libérés sains et saufs et subissent actuellement des examens médicaux. L'un des mutins eux a été légèrement blessé », a-t-il ajouté. Une vingtaine de policiers d'élite ont pris la prison d'assaut vers 3 h 40, mais les détails de cette

opération n'ont pas été rendus publics. Deux explosions ont été entendues dans l'enceinte de la prison et des policiers, revêtus de tenues anti-émeute, ont été aperçus sur les toits de l'institution pénitentiaire.

Les nombreux journalistes présents ont été soigneusement tenus à l'écart de l'assaut par le FBI qui, tout au long de la crise, avait installé sur place une importante logistique.

« J'ai pris la décision de donner l'assaut après que le directeur du

FBI et le directeur de l'administration pénitentiaire m'eurent assuré qu'il serait couronné de succès », a indiqué Barr. « Il n'était pas question de faire la moindre concession à des terroristes détenant des otages. Leur céder aurait consisté à mettre par la suite en danger la vie de tous les gardiens de prison », a-t-il ajouté.

La mutinerie avait été déclenchée le 21 août par des repris de justice cubains qui refusaient d'être extradés vers leur pays d'origine. Trente-deux détenus cubains doivent y être déportés la semaine prochaine. Lors de la crise, plusieurs mutins avaient répété qu'ils mourraient plutôt que de retourner à Cuba.

# L'Europe centrale déçante

VIENNE (AFP) — La majorité des ressortissants d'Europe centrale sont plus ou moins profondément déçus des changements intervenus après la chute du communisme il y a deux ans dans leur pays respectif, selon un sondage réalisé par l'institut indépendant autrichien Fessel en Hongrie, Tchécoslovaquie et Pologne.

Selon ce sondage, 54 % des Hongrois, 53 % des Tchécoslovaques et 41 % des Polonais interrogés se sont déclarés « plutôt déçus » par les changements intervenus depuis 1989. Quinze pour 100 des Hongrois, 13 % des Tchécoslovaques et 18 % des Polonais ont même indiqué être « très déçus » de ces changements car selon eux « pratiquement rien de ce qu'ils avaient attendu du changement de système n'a été réalisé ».

En revanche 28 % des Polonais, 25 % des Tchécoslovaques et 17 % des Hongrois ont indiqué que leurs « espérances placées dans le changement de système ont été réalisées, voire dépassées ».

Selon les responsables du sondage, cette déception qui se fait jour en Europe centrale ne signifie pas pour autant que les habitants de ces pays se soient détournés de la démocratie et souhaitent le retour de la période communiste.

# Chic! la classe.

- 

Modèle 930  
**TABLE DE NUIT**  
1 tiroir  
blanc  
L 19 1/2" x H 21 1/4" x P 16 3/4" **69<sup>95</sup>\$**
  - 

Modèle 931  
**COMMODE**  
3 tiroirs  
blanc  
L 30 1/2" x H 28 1/2" x P 16 3/4" **119\$**
  - 

Modèle 932  
**COMMODE**  
2 portes  
tablette ajustable  
L 30 1/2" x H 28 1/2" x P 16 3/4" **99\$**
  - 

Modèle 910  
**LIT SIMPLE**  
pour matelas 6"  
blanc  
L 39" x H 20" x P 78" **145\$**
  - 

Modèle 911  
**LIT GIGOGNE (tiroir)**  
pour matelas 6"  
sur roulettes  
blanc  
L 39" x H 20" x P 74" **119<sup>95</sup>\$**
  - 

Modèle 920  
**CHIFFONNIER**  
2 portes  
3 tiroirs  
tablette ajustable  
blanc  
L 30 1/2" x H 53 3/8" x P 16 3/4" **189\$**
  - 

Modèle 921  
**COMMODE**  
5 tiroirs  
blanc  
L 30 1/2" x H 45 3/4" x P 16 3/4" **179<sup>95</sup>\$**
  - 

Modèle 880H1  
**PUPITRE INFORMATIQUE**  
tablette clavier  
tablette imprimante  
mélamine 1"  
sur roulettes  
huche de 7"  
blanc  
L 48" x H 36" x P 24" **179\$**
- Noir disponible 5% additionnel

Québec  
Angle boul. Hamel / Henri IV  
(418) 871 22 21



Lévis, St-David  
4447, boul. De-la-rive-sud (rte 132)  
(418) 835 15 73

# UNE RENTRÉE VERTÉ

PLANTES VERTES

PLUS DE 40 VARIÉTÉS

HAUTEUR : DE 12" À 40" ET PLUS

14,87\$ 19,87\$ 29,87\$ 39,87\$

EMPOTAGE GRATUIT AVEC TOUT ACHAT D'UNE PLANTE ET D'UN POT



## NOURRITURE D'OISEAUX

- GRAINES DE TOURNESOL NOIRES, SAC DE 20 KG SPÉC. 13,99\$
- GRAINES DE TOURNESOL STRIÉES, SAC DE 20 KG SPÉC. 15,99\$
- MÉLANGE POUR LES OISEAUX SAUVAGES, SAC 20 KG SPÉC. 11,99\$
- MÉLANGE POUR LES OISEAUX SAUVAGES, SAC 10 KG SPÉC. 6,99\$
- CHARDON NOIR, SAC DE 10 KG SPÉC. 29,99\$

OISEAUX Sauvages



centre jardin  
**HAMEL**

VOS JARDINIERS-CONSEILS

CHARLESBOURG, 1169, 80e Rue Est  
ANCIENNE-LORETTE, 6029, boul. Hamel  
BEAUPORT, 1350, boul. des Chutes  
SAINTE-FOY, Halles de Sainte-Foy  
LÉVIS, 4800, boul. de la Rive-Sud

Prix en vigueur jusqu'au 16 septembre ou jusqu'à épuisement de la marchandise.

# B COLLÈGE BART

ENSEIGNEMENT PRIVÉ

751, côte d'Abraham  
Québec (Québec)  
G1R 1A2  
(418) 522-3906

AUTOMNE 1991

# COURS DU SOIR

Introduction au micro-ordinateur  
Exceptionnellement dépôt le 3 septembre

WordPerfect 5.1 de base et avancé  
LOTUS 1-2-3  
Fortune 1000  
DBASE IV  
Français écrit, Rédaction d'affaires  
Dactylo I et II  
Comptabilité I  
Terminologie juridique I et II

## SESSIONS INTENSIVES:

Mise à jour LOTUS 2.2 à 3.1  
Mise à jour de base et avancée WordPerfect 5.0 à 5.1  
Les tableaux avec WordPerfect  
Les graphiques avec WordPerfect  
Un téléphone en anglais  
Des lettres en anglais  
Différents sujets de formation en grammaire française



## NOUVEAUTÉS:

Introduction à l'environnement WINDOWS  
Système d'exploitation et disque rigide  
Anglais des affaires (niveau intermédiaire)

## INSCRIPTION:

EN PERSONNE:  
du lundi au vendredi: de 8 h 30 à 12 h et de 13 h 30 à 16 h 30  
le 3 septembre: de 13 h 30 à 19 h

PAR TÉLÉPHONE:  
en utilisant votre carte de crédit MASTERCARD

## DÉBUT DES COURS:

le soir: 9 septembre  
le samedi: 7 septembre

## HORAIRE:

de 19 h 30 à 21 h 30 ou  
de 9 h à 12 h le samedi

Allez droit au but, renseignez-vous.

**522-3906**

# La Diète décide du sort du gouvernement Bielecki

VARSOVIE (AP, AFP) — Le premier ministre polonais Jan

Krzysztof Bielecki a présenté hier sa démission après que les anciens communistes et leurs alliés, qui ont la majorité au Parlement, eurent vivement dénoncé sa politique d'austérité.

Toutefois, les députés de la Diète, la chambre basse du Parlement, ont préféré reporté à aujourd'hui leur décision sur le sort du gouvernement de Bielecki, en poste depuis huit mois.

Les 460 députés de la Diète ont été élus en 1989 selon une formule approuvée par les communistes, alors au pouvoir. Le 27 octobre, les Polonais pourront toutefois choisir librement, pour la première fois depuis la Seconde Guerre mondiale, leur Parlement.

En décembre dernier, le président Lech Walesa avait choisi Bielecki, le leader d'un petit parti libéral, pour prendre la tête d'un gouvernement de technocrates.

En offrant sa démission, Bielecki a déclaré que ses réformes économiques ne pouvaient être appliquées sans la collaboration de la Législature.

Les députés, dans un esprit d'apaisement, ont décidé à une très large majorité (209 voix pour, 65 contre et 54 abstentions) de n'examiner qu'aujourd'hui la démission de Bielecki, un économiste de 40 ans.

Pour être effective, la démission de Bielecki doit être entérinée par la Diète.

Le président Lech Walesa, de son côté, a déclaré selon son porte-parole être prêt à user de « toutes ses prérogatives constitutionnelles », une menace voilée de dissoudre la Diète avec laquelle il est en conflit permanent.

Toutefois, il semblait qu'une majorité de députés était favorable au maintien à son poste du chef du gouvernement jusqu'aux



BIELECKI

premières élections parlementaires libres.

Le syndicat Solidarité, pourtant souvent critique de l'action du gouvernement, a également lancé un appel à Walesa dans lequel il lui demande de rejeter la démission de Bielecki et de dissoudre la Diète.

## En Bref

### Menaces signées

PITTSBURGH, Pennsylvanie (AFP) - Un homme de 40 ans, qui avait proféré par écrit des menaces de mort contre le président George Bush et fait figurer son adresse sur sa lettre à la Maison-Blanche, a été condamné à six mois de prison par un tribunal de Pittsburgh. Ronald Tanur avait fait parvenir le 7 juillet 1990 au président américain une lettre rédigée en ces termes: « Cher président Bush, je vais vous tuer. Sincèrement, Ronald Tanur ». A l'endos de l'enveloppe, il avait fait figurer l'adresse de la prison de Pittsburgh où il était détenu pour trafic de stupéfiants. Selon son casier judiciaire, Tanur a effectué 25 séjours en institutions et hôpitaux psychiatriques au cours des 20 dernières années.

### Violé décapité

RIYAD (AFP) - Un Saoudien, reconnu coupable de l'enlèvement et du viol d'un jeune garçon, a été décapité hier à Bouraida, dans le centre de l'Arabie Saoudite, a annoncé la télévision saoudienne. Cette exécution porte à 22 le nombre de personnes décapitées en Arabie Saoudite pour divers crimes, depuis le 15 mai dernier, selon un décompte établi à partir de sources officielles.

### Kennedy comparait

WEST PALM BEACH, Floride (AFP) - Le sénateur Edward Kennedy a comparu hier à huis-clos devant un grand jury de West Palm Beach dans le cadre de l'affaire de viol dans laquelle est inculpé son neveu, William Kennedy Smith. De source judiciaire, on indique que le sénateur devrait déposer sur d'éventuelles entraves à l'action de justice dans les premiers jours de l'enquête policière. Le présumé viol a eu lieu dans la propriété que possède le sénateur Kennedy à West Palm Beach.

### Organes de rechange

BONN (AFP) - Les dignitaires est-allemands disposaient d'une banque d'organes de rechange, qui pouvaient à tout moment être prélevés sur des patients dans les hôpitaux afin de prolonger l'espérance de vie des responsables communistes, a affirmé hier le quotidien Bild. Selon le journal, les autorités tenaient à jour un dossier médical sur chacun des membres du comité central et du bureau politique du Parti communiste. Si des organes frais n'étaient pas disponibles dans les hôpitaux, le régime prévoyait de les prélever d'autorité sur des opposants politiques emprisonnés, affirme Bild.

### Contrôles plus stricts

NEW YORK (AFP) - La compagnie des transports publics de New York a décidé de renforcer les contrôles anti-drogue et anti-alcool pratiqués sur ses employés après le déraillement du métro de New York, qui a fait cinq morts et plus de 130 blessés mercredi dernier. Le conducteur de la rame a été inculpé d'homicide involontaire et écroué. Robert Ray, 38 ans, a reconnu qu'il roulait près de quatre fois trop vite sur cette portion de la ligne, qu'il avait bu et qu'il s'endormait.

**C.C.E.H.**

**LE PARDON, C'EST QUOI?**  
(La maladie, c'est le refus de pardonner)

Conférence prononcée par  
**MICHELE-ROSE WAINHOUSE**  
auteure de

Thérapeia: Du Retour à la Source (éd. du Partage)  
Lettres à Mon Frère (éd. de l'Éveil)  
Le Voyage Imaginaire: thérapeia II (à paraître)  
**à Québec, le jeudi 11 septembre 1991**

**Séminaire de fin de semaine**

Thérapeia: L'Habit ne fait pas le moine  
(d'après Un cours sur les miracles)  
**À Québec, les 13-14-15 septembre 1991**

Information et réservations  
**Le Centre de consultation  
et d'enseignement holistique**  
192, av. Lamontagne  
Limoulu (Québec) G1L 2C4  
Tél.: (418) 648-9898

**PLUS ACCESSIBLE**

**MAISONS USINÉES**  
à partir de  
**33 300\$**

Livrées et installées sur vos fondations.  
Livraison gratuite dans la région de Québec.  
Échangeur d'air • Fenêtres en PVC  
• Bain monocoque • Porte-fenêtre  
Terrain disponible à 2,50\$ le pied carré

**LE MAÎTRE CONSTRUCTEUR**  
St-Jacques

Modèle "Diamant" à visiter au:  
20, des Arbrisseaux, Breakville

**832-6844**

HEURES D'OUVERTURE:  
Mer. au ven.: 17h à 21h  
Sam. et dim.: 12h30 à 16h

**À 15 minutes des ponts**

**STÉRÉO 21 po**

Télémoniteur modèle CT-2043, 21 po stéréo avec ambiophonie, télécommande 26 fonctions, câblelecteur 181 canaux, affichage à l'écran, entrées audio.

**529\$**

**VALISE INCLUSE**

Mini-caméscope 8 mm, modèle VM-E10, zoom 6X, son haute-fidélité, mise au point à double focalisation, circuit de montage, éclairage minimum de 3 lux.

**999\$**

**HITACHI**

\* Sous réserve de l'approbation du service du crédit. 12 versements sans intérêt, taxes et léger versement exigés.

\*\* En payant comptant ou par carte de crédit, recevez un cadeau (téléphone sans fil, baladeur, répondeur téléphonique ou autre) spécialement sélectionné, selon votre achat de 300 \$ et plus. Détails en magasin.

**1 an pour payer\* Ou... un Cadeau!\*\***

**HITACHI**

**HI-FI STÉRÉO**

Magnéscope stéréo haute-fidélité pour des films plein son. Télécommande universelle, affichage et programmation à l'écran, câblelecteur. Applicable sur un grand choix d'articles sélectionnés en magasin.

**529\$**

**La clef de sol**

840, Bouvier, via autoroute de la Capitale, sortie P-Bertrand N. 627-0840  
2, Saint-Jean, angle Salaberry 524-8431

# Offensive des forces fédérales yougoslaves à Vukovar

BELGRADE (AP, Reuter, AFP) — L'artillerie lourde, les chars d'assaut et les avions des forces armées yougoslaves ont été utilisés hier dans l'attaque de la ville croate de Vukovar, un emplacement stratégique sur les rives du Danube.

de l'auto-détermination déjà proclamée par les républiques deviendra inévitable », a-t-il déclaré.

le Monténégro, n'avait pas annoncé si elle acceptait le plan de paix. La Croatie, qui a proclamé son indépendance le 25 juin, accuse la

Serbie d'utiliser des combattants nationalistes soutenus par l'armée fédérale pour défendre l'idée d'une « Grande Serbie ». La Ser-

bie rejette les accusations de Zagreb et estime qu'il appartient à la Croatie de respecter le cessez-le-

## Avertissement d'Andreotti

Le premier ministre italien Giulio Andreotti a averti hier que la CEE reconnaîtrait l'indépendance de la Croatie et de la Slovénie si la Yougoslavie n'accepte pas les dernières propositions de la CEE visant à mettre fin au bain de sang.

« Si d'ici la date limite de lundi, fixée par la CEE, le gouvernement fédéral n'accepte pas les propositions de la CEE, la reconnaissance

Officiellement, le gouvernement yougoslave avait accepté hier le plan de la CEE visant à mettre fin aux combats inter-ethniques en Croatie par l'instauration d'un cessez-le-feu qui serait étroitement surveillé et la convocation d'une conférence de paix.

« Tous les points de la déclaration de la CEE ont été adoptés à l'unanimité par le gouvernement fédéral », a déclaré le premier ministre Ante Markovic.

Toutefois, la Serbie et son allié,

La capture de cette ville permettrait aux Serbes de prendre le contrôle de l'est de la Croatie.

Selon un porte-parole du ministère croate de la Défense, l'attaque des forces fédérales a été lancée à 19 h et les bombardements se sont intensifiés au cours des heures qui ont suivi.

La perte de Vukovar, située à 200 km de la capitale croate, Zagreb, serait presque fatale pour les forces croates car elles permettraient aux Croates d'avoir une position clé pour attaquer Osijek, la capitale provinciale de la Slavonie, où la majorité des affrontements entre Croates et Serbes se déroulent.

Vers 23 h, hier soir, Osijek a été la cible de bombardements nourris. Cette ville, la quatrième en importance de la Croatie, est à 40 km au nord-est de Vukovar.

Peu après minuit, des bombardements se sont fait entendre dans la région d'Osijek, toujours aux mains des forces croates. « On peut entendre des bombardements, et des explosions se produisent toutes les 10 ou 15 secondes », a dit le correspondant de l'AP joint par téléphone.

Les militaires croates n'ont pu préciser si les assaillants étaient des rebelles serbes ou des soldats de l'armée fédérale.



Plusieurs chars d'assaut des forces fédérales yougoslaves ont été déployés autour de la ville de Vukovar.

**“Ma santé avant tout”**

• Une approche nouvelle de l'exercice physique, simple et efficace, qui respecte le rythme de chacun.

\* Marque déposée par le Centre Colette Maher inc.

## technique nadeau

<p><b>CARLO ZANETTI 654-1483</b></p> <p>Information: 19h-21h                  Mer. 4 sept. 19h-21h CHARLESBOURG Mar. 24 sept.                  Jeu. 5 sept. 19h-21h Loisirs St-Rodrigue 13h 15 et 19h                  Sam. 7 sept. 9h-12h                  Lun. 9 sept. 19h-20h QUÉBEC—STE-FOY Lun. 23 sept.                  Dim. 22 sept. 13h-18h 875, Mary-Sourgeois 13h 15 et 19h</p>	<p><b>DANIEL RACINE 622-1324</b></p> <p>Information: 19h-21h                  Mer. 4 sept. 19h SAINT-ÉMILE (secteur L'Éclair) Mar. 9 sept.                  (au St-Basile) Mar. 18 sept.                  Lun. 9 sept. 20h LAC-BEAUPORT Lun. 23 sept.                  566, chemin Tur-de-Lac (Scale Montagnais)                  Mar. 10 sept. 19h STONEMAN 225, chemin de Héro                  (Complexe Montclair) à déterminer                  Mar. 17 sept.                  Jeu. 12 sept. 19h-20h LIMOULOU 1880, Canadienne Mar. 17 sept.                  (Centre Champlain) (Centre Mgr-Marcoux)                  Ven. 13 sept. 19h-20h CHARRÉ (Centre Mgr-Marcoux)                  (Maison Ste-Marie-des-Anges) sur le 8<sup>e</sup> rue Est                  Mar. 25 sept. 19h QUÉBEC 250, rue St-Charles (L'Éclair)                  (L'Éclair Montclair) angle des Érables à déterminer</p>
<p><b>NICOLE BOURNIVAL 667-9956</b></p> <p>Information: 19h-21h                  Ven. 6 sept. 19h-21h BEAUPORT                  Sam. 7 sept. 9h-12h Carrefour Beauport                  Mer. 11 sept. 19h BAS-SAINTE-PAUL Mar. 18 sept.                  Centre Pro-Santé Mar. 24 sept.                  Harmonie Mar. 24 sept.                  475, boul. Rochette Mar. 24 sept.                  Loisirs Ste-Georgette Jeu. 28 sept.                  18h-30</p>	<p><b>COLETTE DROUIN 832-8989</b></p> <p>Information: 19h-21h                  Lun. 9 sept. BILLET Mar. 13h-30, 17h-30                  Mar. 17 sept. Fédération des Augustines Mar. 13h-30                  375, MAISON DE LA PAIX Mar. 13h-30                  Pal. St-Yves Mar. 13h-30                  287, 504 (dans les rues) Mar. 13h-30                  LEVIS HALL-Club de Levis Mar. 13h-30                  Poly de Levis Mar. 13h-30                  Ven. 20 sept. CHARENTY Centre HPS Mar. 13h-30</p>
<p><b>GERTRUDE BLIER 658-2188</b></p> <p>Information: 19h-21h                  Lun. 16 sept. CAP-ROUGE Mar. 23 sept.                  Parc nautique Mar. 23 sept.                  Mar. 17 sept. L'ANCIENNE-LORETTE 24 sept.                  Collège Champigny Mar. 23 sept.                  VILLE-VANIER Mar. 23 sept.                  Centre culturel Mar. 23 sept.                  Jeu. 19 sept. LES SAULES Loisirs 26 sept. 20h                  Ven. 20 sept. DONNACONA Mar. 27 sept.                  Erôté sec Mar. 27 sept.</p>	<p><b>ANNETTE LANGLOIS 656-1753</b></p> <p>Information: 19h-21h                  Lun. 9 sept. 19h-20h L'ÉTOILE (secteur St-Charles) Lun. 23 sept. 19h                  RIVERVIEW Centre Lun. 23 sept. 19h-20h                  Mar. 24 sept. 19h-20h                  NEUF-CHÂTEL Centre Mar. 24 sept. 19h-20h                  Dim. 8 sept. 13h-18h SAINT-FOY Mar. 18 sept.                  Centre Sans Frontière Mar. 18 sept.                  2525, chemin Ste-Foy Mar. 18 sept.                  18h-30</p>

## POURQUOI UN ANTIROUILLE à l'huile Métropolitain

**PÉRIODES CRITIQUES.**

L'automne et l'hiver sont des périodes particulièrement critiques pour les automobiles. Les abrasifs qui sont répandus sur les routes s'infiltreront partout dans les moindres fissures, coins et replis du châssis et de la carrosserie. Additionnés à l'eau, ils forment un mélange extrêmement corrosif qui ronge la carrosserie de l'intérieur, ainsi que des pièces importantes pour la sécurité, (exemple: les boulons d'encrage des ceintures de sécurité).

**IL N'EXISTE PAS DE PRODUIT MIRACLE.**

Les produits prétendant éliminer la rouille à long terme en obstruant toutes les orifices, provoquent dans les faits un problème plus grave. Avec le temps ils séchent, se fendillent et facilitent l'infiltration de l'eau, créant des nids de pourriture. La rouille ça se contrôle, mais pas de cette manière.

**LA BONNE SOLUTION.**

La bonne solution est de faire pénétrer sous pression un produit assez fluide pour chasser l'eau et les saletés accumulés et suffisamment adhésif pour y laisser une pellicule protectrice, résistante à la rouille pendant un an. Il suffit de répéter l'opération chaque année et le problème de la rouille est éliminé à tout jamais.

**Notre produit est breveté®.**

Notre produit fut mis au point avec l'aide des chercheurs spécialisés du Centre de recherche industrielle du Québec (CRIQ).

Un produit limpide, sans odeur et très fluide afin de traverser les poussières accumulées, chasser l'humidité et pénétrer les pores de la tôle. Il est suffisamment adhésif pour laisser une mince pellicule protectrice sur les tôles nues.

**TRAITEMENT COMPLET POUR SEULEMENT: 59.95\$** Plus TPS

Pour éviter les files d'attente rendez-vous!

2655, boul. Wilfrid-Hamel, Québec.  
**687-5660**

3760, boul. de-la-Rive-Sud, Lévis  
**833-3411**

De l'extérieur appelez à frais virés.

## MARCEL PELCHAT PLACE LAURIER...

*de toute beauté!*

*Shampooing-Bushy à compter de 15,00\$*

☎ 651.34.34

# VENTE LA GRANDE RETRÉE

## ACHETEZ MAINTENANT COMMENCEZ À PAYER LE 5 FÉVRIER 1992\* SUR TOUTE LA MARCHANDISE (NEUF ET USAGE)

**125\$**  
FAUTEUIL BAS DOSSIER P110401

**79\$**  
CHAISE STENO PNEUMATIQUE P11421

**95\$**  
BIBLIOTHÈQUE 48" B10 48

**469\$**  
CLASSEUR LATÉRAL 4 TIROIRS 1742

**85\$**  
CLASSEUR VERTICAL 2 TIROIRS 6776

**209\$**  
BUREAU 30x60" 81 02060

## BUREAU BUDGET

PRIX IMBATTABLES SURPLUS PROVENANT DU GOUVERNEMENT PROVENCHER

\* Sous réserve de l'approbation du service du crédit, ne payez que les taxes de vente et le transport. L'intérêt vous sera chargé à partir du 11 février 1992 sur le solde dû. CETTE PROMOTION NE S'ADRESSE QU'ÀUX PARTICULIERS.

**Un service, une garantie**

AMEUBLEMENT DE BUREAU LA CAPITALE INC.

1990, boul. Charest Ouest, Ste-Foy (Québec) NEUF: 527-2593 • USAGÉ: 687-2316

550, Marie de l'Incarnation, Québec, (Québec) 683-5555

## ÉDITORIAL

LE SOLEIL

Président du conseil d'administration:  
PIERRE DES MARAIS IIEditeur adjoint et rédacteur en chef  
et directeur de l'édition:  
J.-JACQUES SAMSONVice-président exécutif:  
DENIS CLICHEPrésident et Editeur:  
ROBERT NORMANDDirecteur de l'information:  
DENIS ANGERSQue sont  
les idoles  
devenues ?

**L**a nouvelle est tombée, cinglante : « Cascades annonce la cessation définitive de ses opérations et la fermeture de son usine située à Port-Cartier ».

Pour la Côte-Nord, c'est un coup dur, le constat d'un long échec: les frères Lemaire, eux qui pourtant avaient su relancer les usines de Kingsey Falls, au Québec et de La Rochette, en France, n'ont pu sauver la papeterie jadis construite par le groupe ITT-Rayonier.

On pourra certes évoquer la conjoncture économique difficile et la crise qui ravage l'industrie du papier pour justifier la fermeture de l'usine de Port-Cartier. Force est de constater que les idoles économiques des années 1980 n'ont pas la partie facile, par les temps qui courent.

Or, au Québec, Bernard Lemaire et les siens figuraient en bonne place au firmament des vedettes industrielles de la dernière période de croissance. Ils semblaient avoir une telle touche magique qu'ils transformaient en réussite tout ce qu'ils entreprenaient.

Qu'ils se consolent. Au lendemain de l'abandon de Port-Cartier, ils ne sont pas les seuls à éprouver, en cette période de récession qui n'en finit plus, de sérieux problèmes. D'ailleurs, le Québec ne fait pas bande à part au palmarès des étoiles qui pâlissent. Loin de là.

Ainsi, aux États-Unis, deux des leaders de cette quête incessante d'acquisitions qu'avaient déclenchée les Reaganomics des années 1980, Carl Icahn et Donald Trump, s'escriment comme des bons ces jours-ci pour sauvegarder ce qui reste de leurs empires financiers.

Comme le Gordon Gekko qu'incarnerait Michael Douglas dans le film *Wall Street*, ils avaient cru au caractère définitif de la croissance et du gain. Confrontés depuis à la récession, leurs succès — tout réels fussent-ils — se sont passablement étioilés.

Au Canada, il y eut Robert Campeau, lui aussi prosélyte féroce du nouvel évangile économique, qui s'est cassé les dents en avalant trop gros pour lui. Quant au Québec, il compte sa part d'entrepreneurs vedettes qui doivent aujourd'hui lutter farouchement pour conserver leurs acquis.

Qu'on se rappelle Bernard Lamarre qui avait fait de Lavalin un géant de l'ingénierie mondiale, passé aujourd'hui sous la gouverne de son rival SNC. Ou encore Michel Leblanc d'Intair qui rêvait d'aller supplanter les lignes aériennes Canadien sur les marchés de Toronto et d'Ottawa. Ou bien Raymond Malenfant, modèle d'entrepreneurs et d'expansion, qui devra affronter ses créanciers le 17 janvier prochain.

Toutes ces idoles économiques des années 1980 avaient en commun une fièvre de développement et d'indéniables succès commerciaux qui en firent des étoiles de la presse économique. Ils partageaient aussi les inévitables difficultés qu'entraîne la sous-capitalisation à la veille d'une récession majeure. Aujourd'hui, ils luttent pour leur existence même.

Espérons que leur génie permettra de maintenir sur des bases renouvelées des groupes ramenés à des dimensions viables. Qu'ils méditeront sur l'attitude prudente d'autres barons des affaires qui, flairant le ralentissement économique, ont retiré leurs billes et laissé passer la tourmente. Et qui, comme Paul Desmarais ou Charles Bronfman, seront aux premières loges de la reprise pour investir leurs milliards dans les bonnes affaires du moment.

Car, tous comptes faits, on constate aujourd'hui que la réussite financière est bien souvent inversement proportionnelle aux succès médiatiques.

DENIS ANGERS



Votre Opinion

## L'indépendance

Sur cette terre, la liberté, l'indépendance sont pour les peuples les biens souverains; actuellement nous voyons différents petits pays nous en donner des exemples fulgurants comme la Lituanie, la Slovaquie, la Croatie, etc. Les citoyens de ces pays risquent leur vie pour gagner et défendre leur liberté, leur indépendance.

Aussi pourquoi les peuples fêtent-ils leur indépendance? C'est que l'indépendance crée l'existence du peuple, sa reconnaissance par les autres nations; l'indépendance lui donne voix au concert des peuples, elle apporte sa participation spécifique à l'épanouissement de l'humanité. L'indépendance, c'est le peuple lui-même qui se crée, se retrouve, se reconnaît; c'est le peuple qui s'unit, se comprend, qui travaille ensemble; un peuple indépendant, c'est un peuple joyeux parce que tous participent au bien commun des uns et des autres, c'est alors un peuple heureux. (...)

L'indépendance n'est ni une séparation, ni un isolement égoïste et dangereux des autres peuples. Au contraire, l'indépendance, c'est l'accès à la dignité d'être quelqu'un en face de l'autre pour s'unir librement, car sans libre choix, il n'y a pas d'union véritable. Dans une union obtenue par la force, les tiraillements constitutionnels renaissent continuellement et l'on se

voit toujours recommencer le même petit manège stupide. (...)

L'indépendance ne détruit rien, ne démantèle aucun pays, c'est un changement intérieur, un changement d'esprit, de mentalité, aussi, faut-il le dire, un changement de cœur. On ne déplace pas le rocher Percé, ni la province pour les fixer sur la lune ou en Russie, non, l'indépendance, c'est un changement invisible, spirituel: on fait appel à la compréhension, à la largeur d'esprit de l'autre, à sa souplesse, à son « fair play » aussi bien qu'à son amitié; on propose un mutuel respect de peuples égaux. (...)

Pour aboutir à l'indépendance, il faut par référendum connaître la volonté du peuple. Pour atteindre ce but, trouvons une question brève, claire et simple: « Voulez-vous décider vous-même votre avenir comme peuple = indépendance? » Il faut une campagne vraie, libre de la peur et de la servilité de l'argent, une campagne dans le respect des personnes et des peuples.

Roland Desjardins  
Québec

## Fausses craintes

Depuis quelques semaines, on entend beaucoup parler de la venue prochaine à Québec d'une salle de cinéma IMAX. On entend aussi beaucoup parler de l'impact que pourrait avoir ce projet sur les « percées visuelles » qu'offre le terrain envi-

sagé pour la construction de cet équipement culturel.

Je travaille dans le quartier, mon bureau étant situé dans la côte de la Montagne. Il m'arrive donc très fréquemment de circuler, à pied ou en voiture, à proximité du site envisagé par les promoteurs du projet.

Selon ce que j'ai compris, l'édifice projeté n'occupera qu'une portion du terrain concerné. À moins d'être complètement immobilisé vis-à-vis le cinéma, ce qui est peu probable, les piétons pourront toujours apprécier la vue sur la rue des Remparts, à l'occasion de leur promenade au bassin Louise.

Comme beaucoup d'autres, qui ne prennent pas nécessairement le temps de l'écrire, j'estime qu'il ne faut pas figer Québec dans un écrin hermétique, sous prétexte qu'on en a fait un joyau. Notre ville a besoin d'être animée, et en particulier dans ce secteur où on a collectivement investi des fortunes pour l'aménagement d'infrastructures d'accueil touristique et culturel.

Le Vieux-Port n'est pas une banlieue du centre-ville réservée à quelques résidents. C'est un site qui doit grouiller d'activités, ne serait-ce que pour justifier ce qu'on y a investi jusqu'à maintenant. (...)

Alain Bédard, graphiste  
Québec

## Trop de zèle

Plus catholique que le pape: phrase assez bien connue qui

s'applique, très bien, je crois, dans le cas présent. Je veux parler du corps policier qui s'occupe de l'aéroport de Québec, la Gendarmerie royale.

Quand je dis plus catholique que le pape, je veux dire que, n'ayant pas grand-chose à faire, du moins c'est l'impression qu'ils donnent, lorsqu'ils aperçoivent deux femmes assez âgées (au moins 65-70 ans) et un monsieur qui se promène tranquillement en scooter, pas un jeune énervé, mais un homme de 61 ans, ils se précipitent comme une araignée sur sa proie: « Circulez, faut pas rester là, très dangereux. »

Il n'y a aucun mouvement d'aviation, pas d'équipage en vue, personne qu'il ne faut pas figer Québec dans un écrin hermétique, sous prétexte qu'on en a fait un joyau. Notre ville a besoin d'être animée, et en particulier dans ce secteur où on a collectivement investi des fortunes pour l'aménagement d'infrastructures d'accueil touristique et culturel.

À un officier de ce corps de police à qui je demande le pourquoi, il me répond que c'est pour empêcher les gens de sauter par-dessus la clôture qui fait 10 pieds de haut, coiffée de trois rangs de broches piquantes. Faudrait tout de même pas prendre tous les gens pour des imbéciles, non, ces messieurs se trouvent tellement supérieurs.

Je ne suis pas le seul amateur d'avions qui aime bien regarder, c'est tout ce qu'on peut faire à mon âge. Un ancien pilote,

Jean-Pierre Bérubé  
Ancienne-Lorette

## Billet

Lettre à une amie de Toronto (10)

## Un trou qui tient la population de Québec en haleine



par

Denis  
MASSICOTTE

**M**aintenant que je suis en mesure de mieux m'orienter dans Québec, je m'intéresse beaucoup à certaines choses dont traitent les journaux, puisque maintenant je sais de quel coin ils parlent. Je vois beaucoup d'encre couler sur un sujet qui semble préoccuper énormément l'administration municipale et les citoyens de Québec. C'est une histoire de trou.

Au début je ne comprenais pas très bien et je pensais qu'on voulait dire que la basse ville était un trou et qu'on manquait d'espace dans Saint-Roch. Ensuite je pensais que Cadillac-Fairview, une compagnie qu'on connaît bien chez vous, était dans le trou.

Puis j'ai compris qu'on parlait d'un trou qui s'appelait l'espace Saint-Roch et qu'on allait y construire une grande place.

Enfin, j'ai saisi que la grande place laisserait sa place, que le trou garderait son trou et que Cadillac-Fairview recevrait probablement des centaines de milliers de dollars pour un projet qui ne marchera pas. Cependant, comme on pense tomber dans le trou si on bouge, on préfère à sa place faire un espace qu'on va dédier à Saint-Roch après consultation avec tous les saints évidemment.

Quand tu passeras devant le siège social de Cadillac-Fairview, regarde par la fenêtre de leur bureau et dis-moi si tu peux les voir rire; après tout c'est pas n'importe quel trou qui rapporte tant.

Dernièrement ce sujet est sorti de son trou quand les citoyens de Québec ont envahi l'espace pour non pas lancer des fleurs aux promoteurs ou à la ville, mais bien pour faire fleurir cet endroit, devenu un terrain vague.

Cela m'amène à te parler d'un coin de Québec, la ville nommée joyau du patrimoine mondial, que vous, les touristes, ne voyez pas, et c'est bien tant mieux. C'est justement le « coin-du-trou-de-la-grande-place-de-l'espace-Saint-Roch-de-la-basse-ville » (ici quand on parle de « downtown » on veut vraiment dire une partie basse de la ville, alors que chez vous à Toronto vous dites basse ville mais vous ne descendez pas de un pouce).

Ce coin est pathétique. On dirait une ville abandonnée. La rue Saint-Joseph a l'allure d'une rue de ghetto de New York. C'est plein de magasins fermés, d'édifices abandonnés. On ne voit pas beaucoup de piétons et ceux qu'on voit ne sont pas toujours ceux qu'on aimerait rencontrer, surtout quand il fait noir.

Pourtant, il y a quelques années, cette rue était belle, pleine de vie, de commerces de toutes sortes. Avec ses voisins comme le boulevard Charest où on retrouvait les

grands magasins de Québec, elle formait bien plus qu'un secteur commercial. Elle formait ce que vous appelez chez vous un « neighbourhood », un quartier vivant, coloré, dynamique où il faisait bon vivre. Mes amis québécois me disent que ce sont les centres d'achats qui ont tué cette partie de la ville.

Ils ont peut-être raison mais moi je me rappelle et, tu t'en souviendras aussi, la rue Queen de Toronto, à l'ouest de Spadina. Il y a quelques années, c'était comme la rue Saint-Joseph ou le boulevard Charest. Ça faisait dur. Le monde qui y circulait était dur.

Aujourd'hui c'est un coin très recherché, plein de boutiques intéressantes, de bistros, de bureaux d'avocats, de consultants, d'ingénieurs et architectes, de studios de photographie, de compagnies de production, d'antiquaires, de libraires.

J'en parlais récemment avec un de mes amis québécois qui me demandait quelle avait été la formule magique

qui avait ressuscité ce quartier.

Je lui ai dit qu'à ma connaissance ça s'est fait sans que personne ne le planifie. Ce qui a remis de la vie, c'est l'arrivée de monde ordinaire. Les gens ont cessé d'avoir peur de la basse ville et en ont découvert le potentiel. Un peu comme ceux d'ici qui ont décidé de planter des fleurs là où il n'y avait que de la poussière. Si la ville avait planté ces fleurs, on les aurait arrachées, mais quand ça vient du monde ordinaire, les racines sont trop profondes.

Si je pouvais parler au maire de la ville, je lui dirais que, quel que soit le programme qu'il adopte, il doit tout faire pour ramener le vrai monde dans le coin et pas juste de 9 à 5. Qu'on ouvre les portes de ces magasins abandonnés aux petites entreprises, aux artistes, à ceux qui veulent leur petit bistro, au photographe qui est plein d'idées mais dont le compte en banque est serré.

Mais qu'on leur dise qu'ils doivent aussi demeurer là. Je dirais au maire que si les gens ordinaires décident que c'est une bonne place pour planter des fleurs, la mauveuse herbe va vite être étouffée et on aura un beau jardin.

Mais, my dear, moi je suis encore trop nouveau ici pour me mêler des affaires de ce genre. Ça ne m'empêche pas de trouver ça un peu triste pour une si belle ville qui ne pourra rester belle si son centre nerveux se vide et si ses citoyens, comme ceux de Washington, n'attendent que l'heure de fermeture des bureaux pour partir en banlieue.

Ce qui fait la force d'une ville (et on le voit à Toronto et aussi à Montréal et on le voit sur la rue Cartier et à quelques rares endroits) contrairement aux grandes villes américaines, c'est qu'elle continue d'appartenir à ses citoyens, même après 16 h 30.

L'auteur a passé 20 ans en Ontario. Il est rentré au Québec l'an dernier.

## LES DOSSIERS



## L'empire soviétique sur la route de la balkanisation

MOSCOU — Comme une poupée gigogne, l'Union soviétique s'est mise à se déboîter depuis le putsch raté du 19 août. Sur 15 républiques, sept ont déjà déclaré leur indépendance et cinq sont vacillantes. Trois seulement, la Russie, le Kazakhstan et la Kirghizie, ont indiqué leur intention de rester dans l'Union. La balkanisation de l'empire soviétique est en bonne route.

par MONIQUE GIGUÈRE  
envoyée spéciale

Parmi les sept qui ont déjà décidé de partir, une seule fait mal, mais vraiment mal, à la Russie, c'est l'Ukraine! Pour la Russie, l'Ukraine n'est pas une république comme les autres. C'est une partie intégrante de son corps, le berceau de la Russie. Le même sang coule dans leurs veines.

L'histoire commune de la Russie et de l'Ukraine ne date pas d'hier. Elle commence avant Pierre le Grand, file à travers toute la dynastie Romanov jusque sous les Bolchéviques. Ce sont 300 ans de vie commune très étroite. Les deux nations sont slaves, les deux langues sont très proches l'une de l'autre. Plus proches encore que le parisien et le normand.

« Ce qui a créé le malentendu, raconte Alexei Lipovetsky de l'ex-agence Novosti, c'est que la Russie a toujours joué auprès de l'Ukraine le rôle du grand frère. Depuis l'époque des tsars, la Russie a toujours plus ou moins opprimé l'Ukraine, l'a colonisée. Elle a interdit sa langue et sa culture. L'armée russe occupe son territoire depuis les tsars et les autorités locales ont toujours été des Russes. »

L'histoire russe étant impensable sans complot ou trahison, l'Ukraine, par contre, dit-il, a par trois fois renié la Russie. D'abord en 1709, quand elle s'est rangée du côté de Charles XII contre Pierre le Grand lors de la bataille de Poltava; ensuite, pendant la

guerre civile de 1918 à 1921, quand elle a profité de l'occupation allemande pour déclarer son indépendance de la Russie; enfin, en 1941, pendant la Deuxième Guerre mondiale quand, forte du soutien des nazis, elle s'est de nouveau déclarée indépendante.

### 1,6 % du territoire

Quand, dans les premières heures du coup d'État, l'Estonie, la Lettonie et la Lituanie ont profité de l'occasion pour se séparer de l'Union, suivies peu après de la Moldavie, de l'Arménie et la Georgie, Lipovetsky a lancé: « Ah, mais qu'est-ce que c'est! C'est rien, 1,6 % du territoire de l'URSS! » Complètement abasourdi quand ce fut au tour de l'Ukraine de s'émanciper, il s'est vivement ressaisi, a regardé la carte et a dit: « Tu sais, l'Ukraine c'est juste 2,6 % du territoire de l'Union. »

« Le Kazakhstan, qui veut rester dans l'URSS, c'est beaucoup plus important, c'est 12 % du territoire soviétique. Et même si elles portaient toutes, les trois Baltes, la Moldavie, l'Arménie, la Georgie, l'Ukraine, la Biélorussie et les quatre musulmanes: la Tadjikistan, le Turkménie, l'Ouzbékistan et l'Azerbaïdjan, ça ne ferait toujours que 8 % du territoire qui serait amputé. La Russie, avec le Kazakhstan et la Kirghizie, ça représente encore 92 % de la superficie actuelle. »

### Le sixième de la population

Mais il y a un ennui. Il n'y a pas que le territoire qui compte.

Il y a aussi les populations. Celle de l'Ukraine représente le sixième de la population soviétique. Soit 50 millions d'habitants et, sur ces 50 millions, 10 millions sont Russes, la plus importante concentration en dehors de la Russie. Ce qui risque de poser un problème insurmontable en cas de sécession.

Qui plus est, si elle se sépare, l'Ukraine deviendra la première puissance militaire européenne avec trois armées de terre, une flotte et l'arme nucléaire. L'Ukraine, la Russie et le Kazakhstan sont les trois principaux dépositaires de l'arsenal nucléaire en URSS.

En terme de présence russe, la situation au Kazakhstan est encore plus prononcée qu'en Ukraine en pourcentage. Sur environ 16 millions d'habitants, près de sept millions sont Russes, soit 41 % de la population totale. Cette situation n'est sans doute pas sans rapport avec la volonté du Kazakhstan de rester dans l'Union. Dans tout l'empire, ce sont 25 millions de Russes qui vivent en dehors de leur république d'origine.

L'histoire de la Russie et du Kazakhstan est une histoire beaucoup plus récente qu'avec l'Ukraine. Jusqu'à la chute des tsars, les Kazakhs n'étaient qu'une peuplade de nomades gouvernée par les Russes. Après la révolution bolchévique, la russification a commencé. Une russification en règle. Du gouverneur au dernier soldat, toute l'administration était russe. Une deuxième vague de russification a suivi la Deuxième Guerre mondiale. Le but, cette fois, était la colonisation des steppes que les Russes envoyés là-bas avaient pour mission de transformer en grenier de céréales pour le pays. Ce qui fait que le Kazakhstan produit aujourd'hui 30 millions

de tonnes de blé par année, soit environ le sixième de la production nationale.

L'Ukraine, pour sa part, produit à peu près le quart, soit 50 millions de tonnes. Quand la presse étrangère a écrit, cette semaine, que « la Russie ne pouvait pas vivre sans le blé de l'Ukraine », Alexei Lipovetsky a souri: « Bien sûr, ce sera difficile, a-t-il dit. Mais il nous reste le Kazakhstan et, surtout, il nous reste la Russie. »

### La Biélorussie

Une deuxième république, si elle fait sécession comme cela semble vouloir être le cas, frappera les Russes droit au coeur. C'est la Biélorussie, celle qu'on appelle la Russie blanche. Mêmes liens de sang qu'avec l'Ukraine. Deux peuples slaves et une langue encore plus proche du russe que l'ukrainien. « Oui, ça va faire mal au coeur, je l'avoue », dit Alexei qui refuse de croire à la « trahison » de cette soeur de sang. Nous avons libéré les Biélorusses des jougs lituaniens et polonais... Ouais! Pour imposer le joug russe. »

Mais l'histoire n'a que faire des sentiments! La nouvelle Union qui se dessine est celle de 3 (Russie, Kazakhstan, Kirghizie) + 1 (Union). Elle représentera, si elle se concrétise, 92 % du territoire actuel de l'Union soviétique et près des trois cinquièmes de la population.

Mais la déchirure avec l'Ukraine et la Biélorussie promet d'être douloureuse et peut être sanglante. Avec la déclaration fort mal accueillie de Boris Eltsine, qui a menacé l'Ukraine de réviser les frontières actuelles si elle faisait le saut, le bras de fer est bien engagé avec Leonid Kravchuk. Les deux cousins montrent les dents.



Alexander Rutskoi (à gauche), vice-président de la Fédération russe, et Leonid Kravchuk, le leader ukrainien, lors de leur rencontre à Kiev mercredi.



Les absences répétées de Robert Bourassa aux conférences fédérales provinciales agacent et la stratégie est en train de tourner contre le Québec.



### Pour le Québec

## La politique de la chaise vide ne paye pas

VANCOUVER — La stratégie du gouvernement Bourassa de boycotter les conférences fédérales-provinciales est en train de se retourner contre lui. En Colombie-Britannique cette semaine, les provinces anglaises et le gouvernement fédéral ont pris des engagements qui hypothèquent lourdement les chances d'un règlement honorable pour le Québec.

par MICHEL VASTEL  
envoyé spécial du SOLEIL

Les absences répétées de Robert Bourassa n'agacent plus seulement ses alliés comme Bob Rae de l'Ontario ou Don Getty de l'Alberta: elles mettent dans l'embarras les représentants du Québec au cabinet fédéral:

— les leaders autochtones marquent tellement de points que le régime fédéral aura complètement changé sans que le Québec n'ait eu un mot à dire. Un bon exemple en est la confé-

rence des ministres de la Santé qui doit se tenir dans deux semaines à Winnipeg au Manitoba: les leaders autochtones y seront, et des décisions tellement importantes s'y prendront que le ministre du Québec, Marc-Yvan Côté, souhaite y participer. Mais son collègue des Affaires intergouvernementales canadiennes s'y oppose;

— l'agenda constitutionnel est de plus en plus surchargé par les revendications autochtones. Bob Rae « ne voit pas de conflit entre les priorités du Québec et celles

des peuples autochtones ». Mais Benoit Bouchard estime maintenant « que les deux questions du Québec et des autochtones ne se régleront pas l'une sans l'autre ». De son côté, Robert Bourassa est lié par la loi 150 et l'échéance de 1992. Mais les questions soulevées par les peuples autochtones sont complexes et longues à régler. En laissant ses collègues du Canada anglais et le gouvernement fédéral lier les deux questions, Robert Bourassa a perdu le contrôle de son échéancier;

— les ministres fédéraux du Québec (en particulier Benoit Bouchard, Gilles Loiselle et Marcel Masse) se sentent de plus en plus mal à l'aise. Ils mènent, au sein du comité ministériel chargé de l'unité nationale et des négociations constitutionnelles, des batailles pour lesquelles ils n'ont pas de mandat. L'un d'eux rappelle « combien M. Bourassa est imprévisible » et craint qu'il ne laisse tomber en cours de route des revendications pour lesquelles ils se seront alors inutilement battus.

La logique du fédéraliste que veut toujours M. Bourassa devrait le pousser à jouer le jeu du régime et à reprendre le dialogue. D'autant plus que la conférence de ses collègues du Canada anglais à Whistler, et les fuites orchestrées par le gouvernement fédéral, permettent de conclure qu'on ne discute plus seulement de constitution et de déclarations symboliques comme celle qui porte sur la « société distincte », mais aussi d'union économique.

Le premier ministre de l'Ontario a réussi cette semaine à modifier l'image d'enfant gâté de la Confédération qui handicapait sa province. Il a convaincu ses collègues qu'il y a aussi de sérieux problèmes économiques à Toronto. Mais personne n'était là pour décrire la crise que traverse Montréal, ou pour rappeler que la Gaspésie n'a rien à envier au Nord du Nouveau-Brunswick.

« Cela ne peut plus continuer comme ça », a lancé un Bob Rae exaspéré cette semaine. Le premier ministre de l'Ontario a souligné que ce n'est pas en boudant

dans son coin que le Québec obtiendra des offres valables, mais en participant à des séances de négociation au « donnant-donnant ». Le Forum des citoyens a prouvé, selon plusieurs premiers ministres, qu'on se trouve actuellement devant deux visions irréconciliables du pays. « Seul le dialogue, concluent-ils, permettra de rapprocher les points de vue. »

Dans la délégation ontarienne, on se demandait ouvertement cette semaine à quoi peut bien jouer le Québec. « Font-ils au moins des scénarios et des études dans l'hypothèse où les négociations échoueraient? », demandait un sous-ministre.

Les seuls qui semblent vraiment d'accord avec l'attitude du Québec sont les stratèges fédéraux. « Robert Bourassa est respecté et il a la capacité de sécuriser les Québécois », disait Brian Mulroney cette semaine. Ou de les endormir? Toute la stratégie d'Ottawa repose donc sur la capacité du chef du gouvernement du Québec de vendre les offres fédérales à sa population.

Il apparaît de plus en plus que Robert Bourassa négocie discrètement avec Brian Mulroney, mais à l'insu de ses ministres, des deux Commissions de l'Assemblée nationale, et des représentants du Québec à Ottawa. Un conseiller du premier ministre fédéral expliquait que Brian Mulroney vérifie personnellement auprès de Robert Bourassa, avant de les rendre publiques, si telle ou telle proposition est « vendable ». Et si le gouvernement fédéral ne peut finalement pas satisfaire le Québec, Robert Bourassa effectuerait une bruyante tournée au Canada anglais pour brandir la menace du référendum sur la souveraineté.

« Ce genre de chantage ne fera qu'aggraver la situation », prétend Bob Rae en rappelant l'intransigeance de ses collègues à Whistler. Et vis-à-vis de la population québécoise, en agissant ainsi, le premier ministre du Québec se comporte comme si l'option fédéraliste n'était pas ouvertement défendable!

# Depuis un an

# CHIK 98,9

# au sommet!

**347 600**  
auditeurs\*



**L'ÉNERGIE  
MUSICALE**

\* Sources sondage BBM été 91 rayonnement total.